

ياسين

YASIN

دان دعاء سلامت

سمقنا سمبوق مع الهجرة

قد 14 اكتوبر 2015 م

برسامة عز 1 محرم 1437 هـ

دمسجد نكارا كوالالومبور

سُوْرَةُ الْقَاتِحْنَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۖ

دُعَنْ نَامَ اللَّهُ يَعْ مَهَا قُمُورَهُ، لَكَيْ مَهَا مَعَاصِيهِنِي

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ الرَّحْمَنِ

سَكَالَا فُوجِي تَرَشِنْ بَكَيْ اللَّهُ، تَوَهْنَ يَعْ مَلِهِرَا دَانْ مَتَدِيرِكَنْ سَكَالِنْ عَالَمَ، يَعْ مَهَا قُمُورَهُ،

الْرَّحِيمِ ۳ مَلِكِ يَوْمَ الدِّينِ ۴ إِيَّاكَ

لَكَيْ مَهَا مَعَاصِيهِنِي. يَعْ مَؤَاسِاعِي قُمِرِيَتِهنْ هَارِي قَمِبَالِسِنْ (هَارِي أَخِيرَة). اغْكَاولَه سَهَاج

نَعْبُدُو إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۵ أَهَدِنَا الصَّرَاطَ

(يَا اللَّهُ يَعْ كَامِي سَمِيَ، دَانْ كَفَدَ اغْكَاولَه سَهَاجَ كَامِي مُوهُونْ قُرْتُولُوغُنْ، تَوْجِيقِلَه كَامِي

جَالِنْ

الْمُسْتَقِيمَ ۶ صَرَاطَ الَّذِينَ أَنْقَمْتَ عَلَيْهِمْ

يَاءِتَ جَالِنْ اورُغْ ۲ يَعْ اغْكَاولَه تَاهَ كُورِنِيَاكَنْ نَعْمَةَ كَفَدَ مَرِيكَ،

يَعْ لُورُوسْ.

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۷

بُوكَنْ (جَالِنْ) اورُغْ ۲ يَعْ اغْكَاولَه مُورِكَاءِي، دَانْ بُوكَنْ قُولَا (جَالِنْ) اورُغْ ۲ يَعْ سَسَتْ.

رَاءِ دَيَاجِ تَيل

إِنْخَفَاءِ

- دَعْوَعِ ۲ حَرْكَةِ

فَلَقْلَامَةِ

ادْغَامِ

- تَيْدِقِ دَبِيِّيْكَنْ

1

۶ حَرْكَةِ

۲ اَتَاوِ ۴ اَتَاوِ ۶ حَرْكَةِ

۴ اَتَاوِ ۵ حَرْكَةِ

۲ حَرْكَةِ

سُورَةُ يَسٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دُغْنَ نَامَ اللَّهُ يَعْ مَهَا قُمُورَهُ، لَكَنِي مَهَا مَعْسِيَهِنِي

يَسٌ ۝ وَالْقُرْءَانُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّكَ

يا سين. دمي القرعان يع مغاندوغي حكمة ۲ دان كبنن يع تتف كوكوه.
سسوڠوکهون اڠکاو (واهای محمد)

لَمَنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ عَلَىٰ صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ

ادله سورڅ رسول دری رسول ۲ يع دأتوس. يع تتف دائس جالن يع لوروس
(اکام اسلام).

تَزِيلَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ لِتُنذِرَ

القرعان ايت دتورو نکن اولیه الله يع مها کواس لانی مها معاسیه هنی. سوځای
اشکاو میری ڦایغتن دان امارن

قَوْمًا مَا أَنْذِرْ رَءَابًا وَهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۝

کفند قوم يع داتوق نینیق مریک تله لام تیدق دبریکن ڦایغتن دان امارن، سبب
ایتوله مریک لالای.

راء دجاج تبل



إخفاء - دفع

ـ ۲ حرکة

فالة



ادغام

- تیدق دبويکن

2

اتاوه



ـ ۲ حرکة

ـ ۶ حرکة

اتاو



ـ ۴ حرکة

ـ ۴ حرکة

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ لَا يُؤْمِنُونَ

دمي سسوغکوهن! تله تتف حکومن سیقسما اتس کیاپیقکن میریک، کران میریک
تیدق ماھو برایان.

۷ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَىٰ

سسوغکوهن کامی جادیکن (کسومبوغن دان کاغذکن میریک توندوچ کفڈ
کېنن سباکای) بلغکو يغ مېركس کدوا تاغن میریک ك بلاکغ ليھير میریک؛
(لېن بلغکو ايت) سهیغ

۸ الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ وَجَعَلْنَا مِنْ

(منوغکتن) داکو میریک لاو منجادیله میریک تردوچ. دان کامی جادیکن
(صفة طمع دان کیلا میریک کفڈ هرتا بنداندا دان ۋەشكىت سباکای)

۹ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدَّاً وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدَّاً

سكتن (يغ معھالغ میریک درقى ماندۇچ کفڈ كبوروقن دان كسيغکتن ماس دنيا
يغ اد) دهادقىن میریک، دان سكتن (يغ معھالغ میریک درقى مېكىرىكىن عذاب يغ
اد) دبلاکغ میریک (قىد هاري قيمة).

۱۰ فَأَغْشَيْنَاهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

لالو کامىي توتۇف قىدالىغنى میریک؛ مك دەن ايت میریک تیدق داشت مليھت
(جالىن يغ بىن). دان (دەن سبب ايت) سام سهاج کفڈ میریک،

۱۱ إِنَّ ذَرَرَهُمْ أَمْلَأَ تُنْذِرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

اغکاوا بىرى امارن اتاو اغکاوا تیدق بىرى امارن كىدانىش: میریک تیدق اکن
برایان.

رائے دياج تىل

إخفاء - دفع

2 حرکة

فڭالمة

ادغام -

تیدق دېۋىيىكىن

2 حرکة

3

۶ حرکة ۲ اتاؤ ۴ اتاؤ ۶ حرکة

۴ اتاؤ ۵ حرکة ۲ حرکة

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ

مسوغکوهن ۋاراغىن دان امارن (يېڭى بىرىسىن دان مىندا تەشكىن فائىدە) ھاپالە يېڭى
اشكاكا بىرىكىن كىڭىد اورغۇ يېڭى سدىيا مىنوروت اجرن القرعان سرتا اي تاكتى
(ملېشكىر ۋېرىتىه اللە)

الْرَّحْمَنُ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ

الرحمن سماس اي تيدق دليهت اورغ، دان سماس اي تيدق مليهت عذاب
توهنهن. اوليهه ايت بريلهه كفداش بريتنا يع مغكمبميراكن دعن كامقوون دان فهلا

كَرِيمٌ ۖ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتَىٰ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمْ كِتَابًا

يۇغۇرۇشىنىڭ ئەمپارىسى دان كامى تولىسىكىن

مَا قَدْ مُوا وَعَاهَ رَهْمٌ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحَصَيْتَهُ

سکالا یغ مريک تله كرجاكن سرتا سکالا كسن ۋەكىاتاون دان ۋېبواتن يې
مريک تىيەككىن، دان (ايتشىلە) تياۋ ۲ سسواتو

فِتْ إِمَامٍ مُبِينٍ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا

کامی چاتیتکن ساتو ۋىزاسۇ دالىم كتاب (اييو سورتن) يېڭى جىلس پات. دان
چىرىتاكىلە كىدە مەرىك ساتو كادان يېڭى عجایب

أَصْحَابُ الْقَرِيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ

معناه: قيصه قندوق سواه بندر (يغ ترنسن)، يأيت كتيك مريك ددانثي
رسول ٢ (كامي).

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ أَثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزَنَا

كتىك کامي مغۇتىس كىدە مرىك دوا اورغ رسول لالو مرىك مندوستاڭىن؛
كمۇدىن کامي قواتىن (كىدە رسول ايت)

بِشَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ﴿١٤﴾ قَالُوا

دەن رسول يېتىكى، لالو رسول ۲ ايت بىركات: «سسىوغۇكوهن کامي اين
ادالە داؤتىسکەن كىدە کامىو». قىندۇدق بىندر ايت منجواب:

مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الْرَّحْمَنُ

(کامىو اين تىدق لائىن هاپالە مائىسى سېرىتى کами جوڭ، دان توھن يېت مەها
قىمورە تىدق منورونكىن

مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكَذِّبُونَ ﴿١٥﴾

سسىواتۇر ۋۇن (تىشىڭ اكام يېت کامىو دعواكىن)؛ کامىو اين تىدق لائىن هاپالە
بردۇستا.».

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ

رسول ۲ بىركات: «توھن کامي مغۇتىس بېھوا سسىوغۇكوهن کامي ادالە رسول ۲
يېت داؤتىس (كىدە کامىو)،

وَمَا عَلِيَّنَا إِلَّا أَلْلَغُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

دان توڭىس کами هاپالە مېمىايىكىن قىرىتىتە-قىرىتەن دەن چارا يېت جىلس پات.»

راء دياج تىل
قىلغامە

إنفباء - دفعه ۲ حركة
ادغام - تىدق دبۈيىكىن

٦ حركة ٢ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة
٤ اتاو ٥ حركة ٢ حركة

قَالُوا إِنَّا طَيَّرَنَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَدْتَهُوا لَنَجْهَنَّمَ كُمْ

ڦندوڏوچ پاندر ايت برکات ڦولا: «سسوغکوهن کامي مراس نحس دان مالع
دغض سبب کامو، دمي سسوغکوهن کالاو کامو تيدق برهتي (دری منجالنکن
توکس يغ کامو کاتاکن ايت) تنتوله کامي اکن مرجم کامو

وَلَيَمْسَكُمْ مِنَ عَذَابِ أَيْمَرٍ ۖ ۲۸ قَالُوا طَاهِرُكُمْ

دان سوده تنتو کامو اکن مراسعي دری فيهق کامي عذاب سيقسا يغ تيدق
ترفري ساکين.» رسول ۲ ايت منجواب: «نحس دان مالع کامو ايت ادله
دسيڪن (ککفون)

مَعَكُمْ أَئِنْ ذُكِرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ

يغ اد ڦد کامو، ڦاتوتكه کران کامو دري ڦرایختن دان نصيحة ڦئاجرن (مک
کامو معنچم کامي دغض اف يغ کامو کاتاکن ايت)? (کامو بوکنه اوړغ ۲ يغ
ماهو انصاف) بهکن کامو قوم ٿلمقاو.»

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ ۖ ۲۹

دان (سماس رسول ۲ ايت دأنجم)، داتقله ساورغ للاکي دري هو جوغ پندر
ایت دغض برلاري، لا لو ميري نصيحة دري بلاکٹ:

يَقَوْمَ أَتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۖ ۳۰ أَتَّبِعُوا

«واهای قومکوا! تورو تله رسول ۲ ايت.»

مَنْ لَا يَسْعُلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهَتَّدُونَ ۖ ۳۱

اوړغ ۲ يغ تيدق مېيتا کهد کامو سسوواتو بالسن، سدغ مریک ادله اوړغ ۲ يغ
مندافت هدایه ٿونجوچ.

راء دجاج تبل



إخفاء



قافلة

دغوغ ۲ حرکة



ادغام



تيدق دوييڪن

6

حرکة ۶



اتاو ۴



اتاو ۴

حرکة ۲



اتاو ۵



حرکة ۲

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

دان (أفيلا دنان: سودهکه اغکاوا منیما اکام مريک؟ مک جوانش: مغاف اکو
تیدق مپمبه توھن يغ منجيقاتکن داكو، دان يغ کندپاله اکر دان کامو سموا
اکن دکمباليکن؟

۵۲ ﴿ إِنَّمَا تَنْهَىٰكُمْ عَنِ الْمُحَاجَةِ إِنَّ رَبَّكَ عَلَىٰكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

فاتوتکه اکو مپمبه بيراف توھن يغ لائين دري الله؟ (سوده تنتو تیدق فاتوت
کران) جك الله يغ مها قموره هندق

بِضُرِّ لَا تُغْنِ عَنِ شَفَاعَتِهِمْ شَيْئًا وَلَا

منيمشاکن داكو دعن سسوواتو بهایا، مريک تیدق دافت مبریکن سبارغ شفاعة
کندакو، دان مريک جوک تیدق دافت

۵۳ ﴿ إِنَّمَا تُنْقِذُ مَنِ اتَّبَعَ الْفِي ضَلَالٍ مُّبِينًا

میلامتكن داكو. سسوغکوهن اکو (کالاو ملاکوکن شیریک) تنتوله اکو ۋە
کېیک ایت، براد دالم کسستن يغ پات.

۵۴ ﴿ إِنَّمَا أَنْتَ بِرَبِّكَ فَآسِمَعُونَ

سسوغکوهن اکو تله برايمان کند توھن کامو، مک دغره (تصيحتکو). (ستله
اي ماتي) لالو دکاتاکن کەدان:

۵۵ ﴿ أَدْخُلْ لِجَنَّةً قَالَ يَكْلِيلَتَ قَوْمِي يَعَلَمُونَ

«ماسوقلە کدالىم شرگ». اي بركات: «العشکە بائىكىن کالاو قومكى مۇتھىي!

راء دياج تبل



إنفباء - دفعه ۲ حركة



فأقلمة

ادغام - تیدق دبویکن



7

۶ حركة ۲ اتاؤ ۴ اتاؤ ۶ حركة



۴ اتاؤ ۵ حركة



۲ حركة

بِمَا عَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكَرَّمِينَ ﴿٢٧﴾

تنتخ فرکارا يغ پیسکن داکو دامقونکن اویه توهنکو، سرتا دجادیکتن داکو دري اورغ ۲ يغ دمولیکن!»

* وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمَهٖ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ

دان کامي تيدق منورونکن کند قومش سسوده اي (ماتي) سبارغ قاسوقن تنtra

مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كَانَ مُنْزَلٌ إِنْ كَانَ

دری لاغیت (اوتنوق مینیاسکن مریک)، دان تيدق ۋەلو کامي منورونکن. (کینیاسان مریک)

إِلَّا صَيْحَةً وَجِدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِدُونَ

هاباله دلاکوکن دەعن ساتو فقييکن (يغ دهشت)، مك دەعن سرتا مریک سموا سېق سېي - تيدق ھيدۇف لايى.

يَحْسِرَةً عَلَىٰ الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ

سوڭکوه بىر ۋەراسان سىلى دان كچىوا يغ منيمقا ھىبا ۲ (يغ معېشكري كېرىن)! تيدق داتغ کند مریک سئورغ

رَسُولُ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿٣٠﴾

رسول ملائىكىن مریک معيچىق-ايچىق دان مەفرالوق-اولوقكىن.

راء دجاج نيل

إخفاء

دغۇغ ۲ حركة

قالمة

ادغام

- تيدق دوييىكىن

8

٦ حركة

٤ اتارو ٤ اتارو ٦ حركة

٤ اتارو ٥ حركة

٢ حركة

أَمْرِرَوْا كَمْ أَهْلَكَنَا بَلْهُمْ مِنَ الْقُرُونِ

تيدکه مریک مغتهوی براف باپق اومه ۲ يع تله کامی بیناساکن سبلوم مریک؟

أَنْهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۚ ۲۱ وَإِنْ كُلُّ لَمَّا

اومه ۲ يع تله بیناس ایت تیدک کمبالي لاتکی کفڈ مریک. (بهکن کمبالي کفڈ کامی، اوتنوق منریما بالسن). دان تیدک اد ساتو مخلوق ٿون

جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۚ ۲۲ وَءَايَةً لَهُمُ الْأَرْضُ

ملائیکن دھیمشونکن کئمفت فریچارأن کامی، سموان دباوا حاضر (اوتنوق منریما بالسن). دان دالیل يع ترڅ اوتنوق مریک (سماهي کوکوسان دان کموراهن کامی) ایاله بومي

الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجَنَا مِنْهَا حَبَّافِمْنَهُ

يع ماتی؛ کامی هیدوڻکن دی سرتا کامی کلوارکن درٺداش بیجي ۲ ین، مک درٺد بیجي-بیجين ایت

يَاكُلُونَ ۚ ۲۳ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ

مریک ماکن. دان کامی جادیکن دبومي ایت

ذَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَرَنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۚ ۲۴

کبون ۲ کورما دان اغځکور، دان کامی ڦنجړکن ٺداش بیراڅا متایر.

راء دجاج تبل



إنفباء - دفعه ۲ حرکة



ادغام - تیدک دبویکن



قلقلة

۶ حرکة ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حرکة



۴ اتاو ۵ حرکة



۲ حرکة

لِيَاكُلُوْا مِنْ ثَمَرَهٖ وَمَا عَمِلْتُهُ أَيْدِيهِمْ

سوچای مریک ماکن دری بواه ۲۰ دان دری اف یغ دکر جاکن اولیه تاغن
مریک؛

۲۵ سُبْحَنَ الَّذِي
أَفَلَا يَشْكُرُونَ

مک ۋاتوتىكە مرىيەك تىدق بىرشكۈر؟ مها سوچى

خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُبْتَهُ الْأَرْضُ

دتوموهکن اولیه بومی، سماوی برفاشون؛ سماوی دری یعنی تووهن یعنی تله منچیفتاکن مخلوق ۲، سماوی برفاشون؛ سماوی دری یعنی

وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ

اتاو دري ديري مريلك، اتاو ۋون دري اف يېغ مريلك تىدق مۇتھىئىش.

وَإِيَّاهُ لَهُمْ أَلَيْلٌ نَّشَّاخٌ مِّنْهُ ۝ ۲۶

دان لانکي داليل يغ تراغ اونتوق مريك (برفيكين) اياله مالم؛ کامي هيلعکن

النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ

سیاع درقدان، مک دعن سردا مردا مرىك براد دالم گلھ گلھ ئىلەتىا؛

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقْرِلَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرٌ

دان (سیهاکن دری دالیل يغ ترسیوت ایاله) ماتاھاری؛ ای کلیهاتن برایدر
کفشن يغ دتفنکن باخکن؛ ایت اداله تقدیر

الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۚ وَالْقَمَرُ قَدَرٌ نَهُ مَنَازِلَ

توهن يغ مها کواس، لانکی مها معنهوی. دان بولن ۋولا کامی تقدیرکن دی
برایدر ملاعلوی بیراف فریشكىت،

حَتَّىٰ عَادَ كَالْعَرْجُونِ الْقَدِيرٍ ۖ لَا أَشْمَسُ

سەھىشك داخىر ۋارىزنىڭ كېلىھتن كېبالىش ۋولا كفرىشكىت اوئى: (برىنتوق
ملۇشكۇغ) سەرتى تىدىن يغ كرىغ. (دەن كىتتowan يغ دەمكىن)، ماتاھارى

يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرُ وَلَا أَلْيَلُ سَابِقُ

تىدق مودە باخکن معجر بولن، دان مالم ۋولا تىدق دافت مندھولوی سىاغۇ؟

النَّهَارٌ وَكُلُّ فِلَكٍ يَسْبَحُونَ ۚ وَءَاهَةٌ

کران تىاۋ ۲ ساتۇر برايدىر ترافۇغ ۲ دەمچىت ايدرنىڭ ماسىغ ۲. دان ساتو دالىل
لانکى اونتوق مەرىك (انصاف) ایاله کامى

لَهُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذِرَّتَهُمْ فِي الْفُلَكِ الْمَسْحُونِ ۚ

مېباوا بلاير جىئىس كلووارىڭ مەرىك دالىم بەھترا يغ ۋەنە سارت؛

راء دياج تىل



إنفباء - دفعه ۲ حرکة



فأقلمة

ادغام - تىدق دۈپىيڭىن



11

۶ حرکة ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حرکة



۴ اتاو ۵ حرکة



۲ حرکة

وَخَلَقْنَا الْهُمَّ مِنْ قِثْلَهٖ مَا يَرَكُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِنْ تَسْأَأْ

دان کامی چېټاکن اوټرق مریک، جنس ۲ کندراعن يېغ سام دغۇن يېغ مریک
داشت مشدراعن دان جى کامی كەندقى،

نُفْرِّقُهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ﴿٤٢﴾

کامی بولىھ تەڭلەمكىن مریک، كىراش کامى لاکوکن يېغ دەيىكىن) مىڭ تىادالله يېغ
داشت مېرى قۇرۇلۇن كەند مریک، دان مریک جوڭ تىدق داشت دسلامتكىن،

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَعًا إِلَىٰ حِلْبٍ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قِيلَ

كچوالى دغۇن كمورەن درى ۋېھق کامى مېرى رحمة دان كىستۇن ھىدوف
كەند مریک سەھىغ كسواتو ماس. دان ائىيلا دكتاتكىن

لَهُمْ أَتَقْوِيْمَابَيْنَ أَيْدِيْكُمْ وَمَا خَلَفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

كەند مریک: «برجاڭا ۲ لە كامو اكن اۋ يېغ اد دەدادن كامو درى اوروسن ۲
ھىدوف ددىنا اين)، دان اۋ يېغ اد دبلاڭىڭ كامو (درى ھورو ھارا دان بالىسىن
أڭىزى)، سوقاىي كامو

تَرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾ وَمَا تَأْتِيْهِمْ مِنْ إِٰيَةٍ مِنْ

براولىھ رحمة، (مریک تىدق مەينىدەكىش). دان (ايتوله طبىعة مریک) تىدق اد
سسواتو كتراغۇن يېغ سەقايى كەند مریک

إِٰيَتِ رَبِّهِمُ إِلَّا كَأُوْعَنَهَا مُعَرِّضِينَ ﴿٤٦﴾

درى كتراغۇن ۲ توھن مریک، ملائىكىن مریک سلالو برقالىغ درىداش (اڭىن
منزىماش).

راء دياج تىل

قافلە

إِنْخَفَاء - دُغۇغ ۲ حركة

ادغام

- تىدق دۈپىكىن

12

٦ حركة ٢ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة

٤ اتاوه حركة ٢ حركة

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَنَا اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ

دان افاییلا دکاتاکن کفڈ میریک: «درماکنله سبھائکن دری رزقی يغ دکورنیاکن اوليه الله کفڈ کامو»، برکاتالله اور^۲

كَفَرُوا لِلَّذِينَ إِيمَنُوا أَنْطَعْمُ مَنْ لَوْيَشَاءُ اللَّهُ

يغ کافیر ایت کفڈ اور^۲ اسلام يغ برايمان (سچارا معیجیق-ایجیق): «فاتوتکه کامي میری ماکن کفڈ اور^۲ يغ جک الله کھندقی

أَطْعَمَهُ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۴۷

تنتوله اي اکن میرین ماکن؟ کامو این هاپاله براد دالم کسستن يغ پات۔»

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ

دان (افاییلا میریک دیاغنکن تنتغ هورو-هارا دان بالسن اخیرة) میریک برتابن (سچارا مفترستدا): «بیلاکہ (داتعن هاري اخیرة) يغ دجنجیکن ایت؟ جک بتوں کامو

صَدِيقٌ ۴۸ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً

اور^۲ يغ بنا! (مک کامي سدیا منوغکن) میریک تیدق منوغکن ملأیکن ساتو ٹکیقکن

وَاحِدَةٌ تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَنْخَصُّونَ ۴۹

يغ (دغن سچارا مغجوت) اکن ممبیناسکن میریک سماں میریک دالم کاؤن لیکا برتعشکر، (مروندیغنکن اوروسن دنیا ماسیغ^۲)

راء دیاج تبل

إنفقاء

- دفع

۲ حرکة

حرکة

۶ حرکة

حرکة

۲ حرکة

حرکة

۴ حرکة

حرکة

۲ حرکة

حرکة

۶ حرکة

حرکة

</div

فَلَا يَسْتَطِعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ

مك دعن ايت، مريک تيدق برقلاوغ مبیوات سبارغ قسنن (وصية اتاو لأينش)،
دان (کالا او مريک براد دلوار) مريک تيدق سمشت کمبالي کھد کلوارکاش.

٥٤ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجَدَاثِ

دان سوده تنتو اکن دتيوفکن سعکاكالا (معهيدوقکن اورغ ۲ يغ تله ماتي،
اپايلا برلاکو يغ دميکين) مك سموان سکرا بعکيت کلوار دري قبور ماسیع ۲

إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ٥٥ قَالُوا يَا يَوْمَ نَمَّا مَنْ بَعَثْنَا

(اوتنوق) مغادف توهنهن. (قد کتیک ايت) اورغ ۲ يغ تيدق ڦرچایاکن هيدوف
سمولا برکات: «ادوهای چلاکاشن کامي! سيافاکه يغ ممبغکيتکن کامي

مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ

دری (قبور) تٺشت تیدور کامي؟» (لالو دکاتاکن کھد مريک) اينله دي يغ تله
دنجيکن او ليه الله يغ مها ڦموره، دان بزله

الْمُرْسَلُونَ ٥٦ إِنْ كَانَتِ الْأَصِحَّةُ وَحْدَةً

بريتا يغ دسمقاپکن او ليه رسول ۲. هاپاله دعن برلاکون ساتو ڦکيقن سهاج،

فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحَضَّرُونَ ٥٣

مك دعن سرتا مرتا مريک دھيمقونکن کتمشت ڦريچاراءن کامي، سموان
دباؤا حاضير (اوتنوق منريا بالسن).

راء دجاج تبل



إنفقاء - دفع



ـ قافلة

14

ـ حركة



ـ اتاو



ـ حركة



ـ اداغم



ـ حركة



ـ اتاو



ـ حركة



ـ حركة



فَالْيَوْمَ لَا تُظْلِمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُنْجِزُونَ إِلَّا

مك ڦهاري ايت تيدق اد سساورڻ يع اكن دانپاي سديكيت ڦون، دان کامو
ڦولا تيدق اكن دبالس ملائينکن

مَا كُنْتُ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

منوروت عمل يع تله کامو کرجاڪن. سسوغکوهن ڦندودوق شرڪي

الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكَهُونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي

ڦهاري ايت براد دالم کادأن سبيوق ليكا منعماتي کستاغن؛ مريلک دعن
ڦاسعن ۲ مريلک

ظِلَّلٍ عَلَى الْأَرْضِ مُتَكَبُونَ ﴿٥٦﴾ لَهُمْ فِيهَا

برسوکاريا دمخت يع تدوه، سمبيل مريلک دودوچ برتالکو. داٽس ڦلامين مريلک
براوليه دالم

فَكَهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَعُونَ ﴿٥٧﴾ سَلَكُوا قَوْلَامِنَ رَبِّ

شرڪ ايت ڦلياکاي جنيس بواه ۲ هن، دان مريلک براوليه اف سهاج يع مريلک
کهندقي؛ (مريلک جوگ براوليه) اوچهن سلام سجهترا دري توھن مريلک

رَحِيمٌ ﴿٥٨﴾ وَمَتَزَوِّلُ الْيَوْمَ أَيْهَا الْمُجْرِمُونَ

يع مها مقاسيهنه. دان (سباليش دکاتاکن کفڈ اورڻ ۲ يع کافين): «برقيسهله
کامو ڦهاري اين، هي اورڻ ۲ يع بردوسا (دری برجمشور کاول دعن اورڻ ۲
يع برایمان».

Rae Daaj Tbil



إِخْفَاءٌ

- دُعْوَةٌ

٢ حركة



أَدْغَامٌ

- تِيدَقٌ

١ حركة

Qalqala



أَدْغَامٌ

- دُبُيُوكٌ



أَنْطَوْهٌ

- حركة

٤ حركة

15

Atawo



٢ حركة

- Atawo



٤ حركة

- Atawo

٦ حركة

***الَّمَّا أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَيْ أَدَمَ أَن لَا تَعْبُدُوا**

بوککه اکو تله ۋىيتەكىن كامو واھاي انى ۲ ادم، سوقاي كامو جاھن

الشَّيْطَنُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ ۝ وَأَنَّ

مېمبە شىطان؟ سسوغۇكەن اي موسوه يېغ پات ترەداف كامو!

أَعْبُدُونِي هَذَا صَرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ وَلَقَدْ

دان (اكو ۋىيتەكىن): هندقلە كامو مېمبەكىو؛ اينلە جالن يېغ لوروس.

أَضَلَّ مِنْكُمْ جِلَّاكَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُنُوا

دان سسوغۇكەن شىطان ايت تله مېستكىن كولوغۇن يېغ راماي دأتارا كامو،
(ستە كامو مۇتاھىرى عاقىيە مىرىك) مىك تىدقكە سقاتوڭ

تَعْقِلُونَ ۝ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

كامو بىرىكىر دان انصاف؟ يېغ كامو سقسىكىن سكارىغ اىالە نزاڭ جەنم، يېغ
كامو سلالو دانچىم ماسوقىكىن (كالاو كامو تىدق طاعتەن ۋىيتە الله).

أَصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝

راساكلە (كامو) باكىزىن قىد ھارى اين، دىسىكىن ۋىپواتن كفور يېغ تله كامو
لاكۆن!

رائے دىباچ تىلى

إِنْفَاءٌ

قافلە

دُعْيَةٌ

ادغام

تَيْدِيقٌ

دۇيىكىن

16

حَرْكَةٌ

اتاوە

حَرْكَةٌ

اتاو

آلَيْوَمْ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ

ڦد وقت او ايت کامي متريکن مولوت مریک (سجوروس)؛ دان (مبيري ڦلواع مریک) تاغن ۲ مریک مبربناهو کامي، (ڪسالهن ماسیع ۲)

وَتَشَهَّدُ أَرْجُلُهُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

دان کاکي مریک ڦولا منجادي سقسي تنڌ اف یعنی مریک تله او ساهاکن.

٦٥ وَلَوْنَشَاءُ لَطَمَسَنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ

(ماتاهاي اوريغ یعنی مندرهاك ايت روس) دان کالاو کامي کهندقکي، کامي برکواس مغهافوسکن بتوق دان یعي مات کفالا مریک منجادي رات، سهیعک ماسیع ۲ منڑا منچاري ۲

٦٦ فَأَسْتَبَقُوا الصَّرَاطَ فَإِنَّ يُبَصِّرُونَ

جالن (یعنی بیاسا مریک لالوئي)؛ (کيران دجادیکن دمیکن) مک باکایماناکه مریک دافت مليھئ؟ (کقواتن عقل فيکيرن مریک جوگ تيدق صيحة) دان کالاو کامي کهندقکي،

وَلَوْنَشَاءُ لَمَسَخَنَهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ

کامي برکواس مغوبهکن کادان جسماني مریک (منجادي کاکو بکو) دمٺت یعنی مریک براد ڦڻا، مک دڻن ايت

٦٧ فَمَا أُسْتَطَعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ

مریک تيدق دافت مارا کھادڻ دان جوگ تيدق دافت او ندور کيلاکڻ.

راء دجاج تبل

إنفباء

- دفعه

٢ حركة

فأقلمة

ادغام

- تيدق

دوبيکن

17

٤ حركة

٤ اتاوه

حركة

٢ حركة

٤ اتاوه

حركة

٦ حركة

٢ اتاوه

٤ اتاوه

حركة

وَمَنْ نَعَمِرْهُ نَكِسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

دان (هندله دایشت بهاوا) سییافا بیغ کامی فنجعکن عمورش، کامی بالیکن
کمبالی کجادین (کند کادان سربا لمد؛ حقیقت این میمغ جلس)؛ مک مغاف
مریک تیدق ما هو میکیرکن؟

وَمَا عَلِمْتُهُ الشِّعْرُ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ الْأَذْكُرُ^{۶۹}

(نبی محمد بوکنه پیاعین) دان کامی تیدق مغاجرکن شعیر کفداش، دان
کفداش برشعیر ایت فولا تیدق سسوای باگئش. بیغ کامی واھیکن کفداش ایت
تیدق لاین

وَقُرْءَانٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾ لَيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَ يَحْقِقَ

ملائیکن نصیحة فتعجزن دان کتاب سوجی بیغ مبری فرغعن؛ سوقای ای مبری
فرایعن کند اورغ بیغ سدیا هیدوٹ (هاتین)،

الْقَوْلُ عَلَى الْكُفَّارِ ﴿٧١﴾ أَوْلَمْ يَرَوْ أَنَّا خَلَقْنَا

دان سوقای پات تشقن حکومن (عذاب) ترهادف اورغ ۲ بیغ کفور انکار.
تیدقکه مریک ملیهت دان میکیرکن، بهوا کامی

لَهُمْ مِمَّا عَمِلْتُ أَيْدِيهِنَّا أَنْعَمْهُمْ لَهَا مِلِكُونَ ﴿٧٢﴾

تله منجیقتاکن اوتنوق مریک بیانغ ۲ ترقن دأتارا جنیس ۲ مخلوق بیغ تله
کامی چیفتا دغۇن کوكواسان کامی، لالو مریک ممیلیقکنی؟

وَذَلِكَنَّهَا لَهُمْ فِيهَا كُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَا أَكُونَ ﴿٧٣﴾

دان کامی جینقکن ای اوتنوق کگوناءن مریک؛ مک سپهائین دأتاران
منجادی کدراعن مریک، دان سپهائین لاتکی مریک ماکن.

راء دجاج تبل

إخفاء

فالماء

دغۇغ ۲ حرکة

ادغام

تیدق دیوییکن

18

٦ حرکة ٤ اتاو ٤ اتاو ٦ حرکة

٤ ات او ٥ حرکة

٢ حرکة

وَلَهُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

دان مریک براولیه قلبای فائده دان کگونان ڦد بیناٿ ترق ایت دان جو سک
براولیه مینونم؛ مک معاف مریک تیدق ماھو برشكور؟

وَأَتَخْذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ الْهَمَةَ لَعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ

دان ترڪامن مریک پمبه بيراف توهن يغ لأين دري الله، (دغضن هارفن) سموسک
مریک منداشت ڦرتولوغن (دری مخلوق ۲ ایت).

لَا يَسْتَطِعُونَ نَصْرًا هُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنُدٌ ﴿٧٤﴾

بندا ۲ يغ مریک سمبه ایت تیدق دافت سامسکالی منلوغ مریک، سدغ
بندا ایت سنديري منجادي تنtra

مُحْضَرُونَ ﴿٧٥﴾ فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ

يغ اکن دبایا حاضير (ڦد هاري قيمة اوتفوق مبری عذاب سيقسا) کفڈ
مریک. مک جاغنله اڳکاو (واهای محمد) بردوکاچيتا دسيکن تودوهن ۲
مریک (ترهادڻمو). سسوغکوهن کامي سديا معنهوي اٺ

مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾ أَوْلَئِرَ الْإِنْسَنُ أَنَّ

يغ مریک سمبويکن دان اٺ يغ مریک پاتاکن. تیدقکه مأنسي ایت مليهت
دان معنهوي، بهوا کامي

خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ﴿٧٧﴾

تله منجفاتاکن دي دري (ستييس) اير بنيه؟ دالم ڦد ایت (ستله کامي
سمشورناکن کجادين دان تاڪ کقوائين)، مک دغضن تیدق سمنا ۲ منجاديله
ای سوراخ ڦمبته يغ ترغ جلس بتنهن، (معناءي ککواسان کامي مشيدوڦکن
سمولا اور غ ۲ يغ ماني)

راء دجاج تبل

إنفاء - دفع

٢ حرکة

فقلالة

ادغام -

تیدق دبویکن

٤ اتاؤه حرکة

19

٦ حرکة ٢ اتاؤه حرکة

٤ اتاؤه حرکة

٢ حرکة

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ وَقَالَ

سرتا اي معموكاكن ساتو مثال ۋېرىدىغان كەد كامي (تىنچ كىواسان ايت، دان اي ۋولا لوقاكن كادان كامي منجىفتاكىش سىمېل اي بىتان:

مَنْ يُحْكِي الْعِظَمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ

(سيافاكە يىغى داشت مۇھىمەدۇقىن تولۇغ ۲ يىغى تله هنجور سەرتىي دىو؟) كاتاكىله:

يُحَيِّهَا الَّذِي أَشَاهَ أَوَّلَ مَرَّةً

(تولۇغ ۲ يىغى هنجور ايت اكىن دەيدۇقىن اوپىه توھن يىغى تله منجىفتاكىش ۋە ئەمدا:

وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾ الَّذِي

دان اي مها مىتھوي اكىن سىڭالا كادان مخلوق ۲ (يىغى دېچىفتاكىش)، توھن يىغى

جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَنْجَانَ الْأَخْضَرِ

تلە منجادىكەن افي (بوليە دداقتى) درى ۋەھون ۲ يىغى ھىجاو باسە اونتۇر كىگۈنان كامى،

نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨٠﴾

مك كامى ۋۇن سالۇ مېلاكىن افي درى ۋەھون ۲ ايت.

راء دياج تىل

قافلە

إِنْفَاء - دُغۇغ ۲ حركة

ادغام

20

٦ حركة

٤ اتاوە

٢ اتاوە

٤ حركة

٤ اتاوە

٢ حركة

أَوْلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

تىدقىكە داگۇرى دان تىدقىكە دېچىايى بىھوا توھن يېڭى تىلە منچىفتاكىن لاغىت
دان بومى، (يېڭى دېمىكىن بىرىش)

بِقَدِرِ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَّ وَهُوَ الْخَلَقُ

برکواس منچىفتاكىن سمولا مائىسى سپاكايان اي منچىفتاكىن مىرىك دەھولۇ؟ يَا!
داگۇرى دان دېچىايى بىھوا! دان دىالە فنچىفتا يېڭى تىدقىكى دىنىيەن.

الْعَلِيمُ ۝۸۱ إِنَّمَا أَمْرُهُ وَإِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ

لائىي مها مۇتھىي. سىسوغۇرۇش كادان كىكواڭ ئافايلار اى مەھىندىقكى اداش
سسواتو بىدا، هاپالە اي

يَقُولَ لَهُ وَكُنْ فَيَكُونُ ۝۸۲ فَسُبْحَنَ الَّذِي

برفمان كىقد (حقىقە) بىدا ايت: «جادىلە اڭكارا» مك اي ترس منجادى.
اولىيە ايت اكىرعىلە كىسوچىن الله (دەن مۇۋىچىف : سبحان الله) - توھن يېڭى

يَيْدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝۸۳

مىليلىقكى دان مۇواسىي تىاۋ ۲ سسواتو، دان كىداپالە كامو سموا
دەكبالىكىن.

راء دياج تىل

إنفباء

دۇغۇ

حركة

ادغام

- تىدقىق

دۇيىكىن

فڭالما

21

حركة

اتاو

اتاو

حركة

اتاو

اتاو

حركة

اتاو

اتاو

حركة

اتاو

اتاو

حركة

سُورَةُ الشَّرْح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۖ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۗ
أَلَّذِي أَنْقَضَ ظَهِيرَكَ ۚ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۗ إِنَّمَا مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۗ
إِنَّمَا مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ إِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ۗ وَإِلَى رِبِّكَ فَارْجِبْ ۗ

سُورَةُ الْفَيْلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۖ أَلَمْ يَجْعَلْ
كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۖ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَايِلَ ۗ
تَرَمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجْلٍ ۖ فَعَلَاهُمْ كُصِيفٌ مَأْكُولٌ ۗ

سُورَةُ قُرْيَشٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لِإِلَيْفِ قُرْيَشٍ ۖ إِلَفِهِمْ رِحْلَةُ الشِّتَاءِ وَالصَّيفِ
فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۖ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ
مِنْ جُوعٍ وَءَامَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۖ

راء دجاج تبل

إنفقاء

دُخُون

دُخُون حركة

فَالملاء

ادغام

تيدق دبويسكن

سُورَةُ الْكَافِرِونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ۝
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِي دِينِ ۝

سُورَةُ الْأَخْلَاقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝
وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُواً أَحَدٌ ۝

سُورَةُ الْفَاتِقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ
غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝

راء دجاج تبل

إخفاء

دُغُوغ

حركة

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

سُورَةُ الْبَاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْكَاسِ ﴿١﴾ مَالِكِ الْكَاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ
الْكَاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسَاسِ الْخَاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي
يُوَسِّعُ فِي صُدُورِ الْكَاسِ ﴿٥﴾
مِنَ الْجِنَّةِ وَالْكَاسِ ﴿٦﴾

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٣﴾
مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾
أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

راء دجاج تبل



فَالْمَلَأُ

إِنْفَاء



- دُغْوَعٌ



٢ حركة



٦ حركة



٤ اتارو



ادغام



- تيدق دوييكن



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، حَمْدًا يُوَافِي نِعْمَةً وَيُكَافِئُ
مَزِيدَةً، يَا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ
وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ.

اللَّهُمَّ صَلُّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً تُنْجِنَا
بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْأَفَاتِ، وَتَقْضِي لَنَا
جَمِيعَ الْحَاجَاتِ، وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ
السَّيِّئَاتِ، وَتَرْفَعُنَا بِهَا عِنْدَكَ أَعْلَى الدَّرَجَاتِ،
وَتُبَلِّغُنَا بِهَا أَقْصَى الْغَايَاتِ، مِنْ جَمِيعِ
الْخَيْرَاتِ، فِي الْحَيَاةِ وَبَعْدَ الْمَمَاتِ وَعَلَى آلِهِ
وَصَاحِبِهِ وَسِلِّمْ تَسْلِيْنِاً كَثِيرًا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ بِحَقِّ يَسِّ وَالْفُرْقَانِ الْحَكِيمِ، وَبِمَنِ
اخْتَرْتَهُ لِلرِّسَالَةِ وَالنُّبُوَّةِ وَالْوِلَايَةِ وَالْهِدَايَةِ إِلَيْيِ
صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ، وَبِجَمِيعِ مَا جَاءَ بِهِ مِنْكَ جِبْرِيلُ

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ، وَبِخَواصِ الْحُرُوفِ
وَالْأَسْمَاءِ التَّامَاتِ، وَبِمَا أَظْهَرَتْ فِي الْوُجُودِ
لِكُلِّ مَوْجُودٍ مِنَ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ، وَبِخَفْيِ لُطْفِكَ
الْمُفَرِّجِ عَنْ كُلِّ مَظْلُومٍ وَمَدْيُونٍ، الْمُخَلِّصِ لِكُلِّ
مَسْجُونٍ، يَا مُجْرِي الْبَحَارِ وَالْعُيُونِ، يَا مَنْ جَعَلَ
خَرَائِنَهُ بَيْنَ الْكَافِ وَالثُّوْنِ، وَعَلِمَ بِمَا كَانَ قَبْلَ
أَنْ يَكُونَ.

نَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ أَنْ تَسْلُكَ بِنَا جَادَةَ رِضَاكَ، وَأَنْ
تَجْعَلَنَا أَهْلًا وَمَحَالًا لِسَعَادَتِكَ وَغَنَاكَ، وَأَنْ تُيَسِّرَنَا
جَمِيعَ الْمُرَادَاتِ وَالْمَطَالِبِ، وَأَنْ تَجْعَلَنَا بَيْنَ
عِبَادِكَ فِي كُلِّ حَالٍ الظَّافِرِ الْغَالِبِ، وَأَنْ لَا
تُخْوِجَنَا إِلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فِي أَمْرِ رِزْقِنَا، وَأَنْ
تَرْبِطَ أَلْسِنَةَ الْمُتُفَوِّهِينَ بِالْمُكْرُوهِ فِي حَقْنَا، وَأَنْ
تُقْرِنَ حَرَكَاتِنَا بِالْتَّوْفِيقِ، وَأَنْ تَجْعَلَ رِضَاكَ عَنَّا خَيْرٌ
مُصَاحِبٌ لَنَا وَرَفِيقٌ، وَأَنْ تُتَحَفَّنَا بِالْجَلَالَةِ
وَالْمَهَابَةِ، وَأَنْ تَمْنَنَ عَلَيْنَا بِسُرْعَةِ الإِجَابَةِ.

إِسْتَجِبْ اللَّهُمَّ دُعَاءَنَا، (3 كالي) وَحَقٌ فِينَكَ
رَجَاءَنَا، وَأَدْخِلْنَا فِي حِرْزِ لُطْفِكَ الْمَصْوُنِ، بِسِرِّ
قَوْلِكَ الْحَقِّ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ
لَهُ كُنْ فَيَكُونُ، سُبْحَانَ الْمُنْفَسِ عَنْ كُلِّ مَدْيُونِ،
سُبْحَانَ الْمُخَلِّصِ لِكُلِّ مَسْجُونِ، سُبْحَانَ الْعَالَمِ
بِكُلِّ مَكْنُونِ، سُبْحَانَ مُجْرِيِ الْبَحَارِ وَالْعَيْنِ،
سُبْحَانَ مَنْ جَعَلَ خَزَائِنَهُ بَيْنَ الْكَافِ وَالْوُنْ،
سُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ.

يَا مُفْرَجَ الْهُمُومِ، (3 كالي) يَا حَيِّ يَا قَيُومَ، فَرْجٌ
عَنَا هَمَنَا وَغَمَنَا فَرْجًا عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ يَا كَرِيمُ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ
الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ أَرْحَمَ أَرْحَيمَ
مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
أَهْدَنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٤﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٥﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٦﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٧﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ
وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُواً أَحَدٌ ﴿٨﴾ (كالي)
(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَاقِ ﴿٩﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿١٠﴾ وَمِنْ شَرِّ
غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿١١﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿١٢﴾ (كالي)
(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ)

راء دجاج تبل

إنفقاء

فالماء

دغون

ادغام

30

حركة

اتاوه

حركة

اتاو

حركة

اتاو

حركة

اتاو

حركة

اتاوه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝
إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسَاسِ الْخَاسِ ۝
الَّذِي يُوسُوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ
وَالنَّاسِ ۝ (كالي) ۶
(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا إِلَهَ أَكْبَرُ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝
مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝
أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا أَصْنَابَ لَنَّ ۝ ۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْأَمْ ۝ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رِبٌّ فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَأَوْهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ ۸

راء دجاج تبل
فقلفلة

إنفقاء - دفع

2 حركة

31

ادغام - تيدق دبويسكن

٦ حركة ۲ اناو ۴ ااناو ۶ حركة
٤ ااناو ۵ حركة ۲ حركة

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا آتَيْتَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ
هُمُّ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾ أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ

وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الْحَمَنُ الْرَّحِيمُ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَمَنُ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا تُؤْمِنُ لَهُ
مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ
إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ
بِشَئْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضُ
وَلَا يَعُودُ حَفَظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْدِوا مَا فِي
أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاكِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَعْلَمُ لِمَنْ يَشَاءُ
وَيَعِذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨٦﴾ إِنَّ رَسُولَ
بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَا تَكِبُّهُ
وَكَتَبَهُ وَرَسُولُهُ لَا نَفْرَقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا

سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا عَفْرٌ إِنَّكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ
 اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكَلَتْ
 رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ دَسَّيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ
 عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا
 وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ
 (١) كالي) وَأَعْفُ عَنَّا وَأَغْفِرْنَا وَأَرْحَمْنَا
 (٣) كالي)

أَنْتَ مَوْلَانَا فَادْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ - إِرْحَمْنَا.
 يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ - إِرْحَمْنَا. يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
 إِرْحَمْنَا. وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ
 حَمِيدٌ مَجِيدٌ. إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ
 أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَئِيَّهَا الَّذِينَ
 ظَاهَرُوا صَلَوَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَامُوا تَسْلِيمًا.

راء دجاج تبل



إنفقاء - دفع



٢ حركة

فقلامة

33

ادغام - تيقن دبويسكن



٤ حركة



٤ حركة



٤ حركة

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةً عَلَى أَسْعَدِ مَخْلُوقَاتِكَ
حَبِيبِ اللَّهِ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
وَسَلِّمْ عَدَدَ مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ كُلُّمَا
ذَكْرَكَ الَّذِي كَرُونَ وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةً عَلَى أَسْعَدِ
مَخْلُوقَاتِكَ شَمْسِ الضُّحَى، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ، عَدَدَ مَعْلُومَاتِكَ
وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ كُلُّمَا ذَكْرَكَ الَّذِي كَرُونَ وَغَفَلَ
عَنْ ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةً عَلَى أَسْعَدِ
مَخْلُوقَاتِكَ بَدْرِ الدُّجَى، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ، عَدَدَ مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادَ
كَلِمَاتِكَ كُلُّمَا ذَكْرَكَ الَّذِي كَرُونَ وَغَفَلَ عَنْ
ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ.

وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنْ سَادَاتِنَا
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ أَجْمَعِينَ. وَحَسِبْنَا اللَّهُ وَنَعْمَ
الْوَكِيلُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ (3 كالي)

أَفْضَلُ الذِّكْرِ فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (حَيٌّ باقٍ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (حَيٌّ مَوْجُودٌ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (حَيٌّ مَقْصُودٌ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (100 كالي)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ كَلِمَةُ الْحَقِّ عَلَيْهَا
نَحْيَا وَعَلَيْهَا نَمُوتُ وَبِهَا نَبَعْثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى
مِنَ الْأَمْنِينَ.

الفاتحة

دعاۃ تھلیل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، حَمْدًا يُوَافِي نِعْمَةٍ
وَيُكَافِئُ مَزِيدَهُ، يَا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي
لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ.

اللَّهُمَّ صَلُّ وَسِلُّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً تُنْجِيَنَا
بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْأَفَاتِ، وَتَقْضِيَنَا بِهَا
جَمِيعَ الْحَاجَاتِ، وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ
السَّيِّئَاتِ، وَتَرْفَعُنَا بِهَا عِنْدَكَ أَعْلَى الدَّرَجَاتِ،
وَتُبَلِّغُنَا بِهَا أَقْصَى الْغَایَاتِ، مِنْ جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ
فِي الْحَيَاةِ وَبَعْدِ الْمَمَاتِ، وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ
وَسِلُّمْ تَسْلِيْمًا كَثِيرًا، سُبْحَانَكَ لَا نُحْصِي شَيْءًا
عَلَيْكَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ
حَتَّى تَرْضَى، وَلَكَ الْحَمْدُ إِذَا رَضِيْتَ، وَلَكَ
الْحَمْدُ بَعْدَ الرِّضَى.

اللَّهُمَّ صَلُّ وَسِلُّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي
الْأَوَّلِينَ، وَصَلُّ وَسِلُّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي

الْأَخْرِينَ، وَصَلَّى وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي
الْمَلَأِ الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَصَلَّى وَسَلَّمَ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَتَّى تَرَثَ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَأَنْتَ
خَيْرُ الْوَارِثِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعُلْ وَأَوْصِلْ وَتَقْبِلْ ثَوَابَ مَا قَرَأْنَاهُ مِنَ
الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَمَا هَلَّنَاهُ مِنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَمَا
اسْتَغْفَرْنَاهُ، وَمَا قُلْنَاهُ مِنْ يَا اللَّهُ، وَمَا صَلَّيْنَاهُ عَلَى
النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ
الْمُبَارَكَةِ، هَدِيَّةً مِنَّا وَاصِلَةً، وَرَحْمَةً مِنْكَ نَازِلَةً،
وَبَرَكَةً شَامِلَةً، وَصَدَقَةً مُنْتَقَبَلَةً، نُقَدِّمُهَا وَنُهَدِّيْهَا إِلَى
حَضْرَةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ. ثُمَّ إِلَى أَرْوَاحِ أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ وَأَصْحَابِهِ
وَالْتَّائِبِينَ وَتَابِعِي التَّائِبِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. ثُمَّ ثَوَابًا مِثْلَ ثَوَابِ ذَالِكَ مَعَ مَزِيدٍ بِرِّكَ
وَإِحْسَانِكَ إِلَى أَرْوَاحِ مَنِ اجْتَمَعْنَا هُنَّا بِسَبِّهِمْ.

أَوْصِلِ اللَّهُمَّ ثَوَابَ ذُلْكَ مِنَا إِلَيْهِمْ، وَاجْعَلْهُ نُورًا
يَسْعَى بِتَلَالًا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ، وَضَاعِفِ اللَّهُمَّ
رَحْمَتَكَ وَرِضْوَانَكَ عَلَيْنَا وَعَلَيْهِمْ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فُكَاكًا لَهُمْ مِنَ النَّارِ، وَنَجَاةً لَهُمْ مِنَ
النَّارِ، وَسِتْرًا لَهُمْ مِنَ النَّارِ، وَفَدَاءً لَهُمْ مِنَ النَّارِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ وَاعْفُ عَنْهُمْ

(3) كالي

ثُمَّ ثَوَابًا مِثْلَ ثَوَابِ ذُلْكَ إِلَى أَزْوَاحِ وَالدِّينِ
وَمَشَائِخِنَا وَوَالدِّينِهِمْ وَمَشَائِخِهِمْ وَلِجِمِيعِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ مِنْ مَشَارِقِ الْأَرْضِ
إِلَى مَغَارِبِهَا.

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فِي صَحَافِنَا وَصَحَافِيفِ وَالدِّينِ
وَالسَّادَاتِ الْحَاضِرِينَ وَوَالدِّينِهِمْ عُمَّ الْجَمِيعِ

بِالرَّحْمَةِ وَالرِّضَاِنِ، وَأَدْخِلْنَا وَإِيَّاهُمْ فِي فَسِيحِ
الْجَنَانِ، يَا حَنَانُ يَا مَنَانُ يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

اللَّهُمَّ انْقُلْهُمْ مِنْ ضِيقِ الْقَبْرِ وَالْحُرْودِ، إِلَى جَنَّتَكَ
جَنَّاتِ الْخُلُودِ، إِلَى ظِلِّ مَمْدُودِ، وَمَاءِ
مَسْكُوبِ، وَفَاكِهَةِ كَثِيرَةٍ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا
مَمْنُوعَةٍ، وَفُرْشَ مَرْفُوعَةٍ، مَعَ الدِّينِ أَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ
وَالصَّالِحِينَ وَحَسَنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ. وَصَلَى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.



دعاة سمعنا مع الهجرة

دعاة سمعنا مع الهجرة 1437

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ عِبَادَةَ الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَّةً
أَخْرَارًا. لَا يَرْتَضُونَ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا وَلَا هَوَانًا،
هَاجَرُوا مِنْ وَطَنِهِمُ الْحَيْثِ لِيُسْتَعِدُوا، وَأَقَامُوا
فِي الْمَدِينَةِ لِيُسْتَمِدُوا الْعُوْنَ مِنْ رَبِّهِمْ وَيَجِدُوا،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلْمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الَّذِي فَارَقُوا وَطَنَهُمْ إِلَى دَارِ هِجْرَتِهِمْ
لِيُسْتَرِدُوا كَرَامَتَهُمْ وَيُؤَازِرُوا نَبِيَّهُمْ فِي دَعْوَتِهِ
وَيُجَاهِدُوا عَدُوَّهُمْ لِنُصْرَتِهِ.

الحمد لله دعن فنوه خشوع دان تواضع، کامي برشكور
دأتس سکالا نعمة دان رحمة يغ تله اغکاو کورنياکن
دان دعنث دافتله کامي برهیمقون برسام-سام باکي
مراعيکن مجلیس مع الهجرة 1437 هجرة این.

اللَّهُمَّ يَا ذَالْفَضْلِ وَالْإِنْعَامِ، يَا ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ،
يَا اللَّهِ سَسْوَغْکوهش کامي معاکوئی بهماوا هجرة نبی مو
محمد صلی الله عليه وسلم اداله دعن فریته دان

سوروهن مو يع ترکندوغ ددالش قلباڭاي كېيىستىمىيوا عن
دان رهسيا هجرة يع مبماوا كفدا ككواتن اومن إسلام
برجواڭ منكىكىن كېنر، منظاھيركىن كعادىلەن دان
كىممۇرن منوجو كېهاڭىياعن دان كامان.

اللَّهُمَّ يَا قَوِيًّا يَا عَزِيزً،

يا الله كامي موهون كىلد مو، افالە كىراش اغڭاكاو تريما
سکالا عملن كامي ۋە تاهون يع لالو اڭر عملن كامي
تىدق منجادى سيا-سيا. ۋە تاهون بارو اين كامي
موهون اڭر سموا عملن كامي مروۋاڭىن عملن يع اغڭاكاو
رضاءىي، عملن يع مندىكتىن دىرىي كىدامو. كورنىاكىلە
كامي كصىرن دالىم منونايكىن كطعن كىدامو، انوڭرەكىلە
كامي كصىرن دالىم منىعڭىلەن معصية كىدامو، لىندۇغىلە
كامي درى سبارغ ۋۇنچا كجاھتن يع مىسىوغۇن كامي
درى مەيىتىمۇ. سموڭ تاهون اين جوڭ مبماوا لېيە
كىممۇرن، كېهاڭىياعن، كامان دان كىسلامتن كىلد كامي
ستياف ماس دان كتىك، منجادى بىشىا يع ترباقيق دالىم
ستياف لاڭۇن، راجىن براوسها سەھىغى كتاھەف چىرلۇغ،
مەقۇپا ئى كەھيدۇقۇن يع تريلۇغ سرتا دىسکىنى كاون دان
لاون.

اللَّهُمَّ يَا فَتَّاحُ يَا عَلِيْمُ

برسمقنا دغۇن ۋەھىمچۇن قىد مالىم اين، كامىي مۇھون اڭر
قۇرغىزىن سرتا سماۇغت ھجرة اكن داۋىت دتروسکن،
ستىيات ھيدوۋ دەتىي سىنوبارى كشوكورن، بىرھجرة
درېد مالىس براوسها كىف راجىن دان سدىيا بىرقىبان،
بىرھجرة درىي جاھل كىف بىرۇتىاهوان، بىركاداءن تىدق باعىقىن
كىف باعىقى دان لىبىي باعىقى مەشىكىوت قۇنچۇق ۋېمىقىين
تۇھن. سموك داۋىت منمۇھە ھيدوۋ بارو دان ماجو
كەھادىن، سسوايى توجوان مائىنسى دجادىكىن سباڭايى
خلىفة دموك بومى يۇغۇ لواس ترىبتىغ.

اللَّهُمَّ يَا حَفِيظُ يَا عَلِيْمُ

كامىي جونك مۇھون دغۇن رەسىيا كائنوغان صفة-صفة
مو اڭر دىكورنىكىن كىسلامتن دان كصىحەن سرتا توفيق
دان يىمبىيەن كىف راج كامىي سرىي ۋادوک بىكىندا
يەدەرتوان اکووغ المعتصم بالله محب الدين توانكى الحاج
عبدالحليم معظم شاه ابن المرحوم سلطان بدلىي شاه دان
سلىي ۋادوک بىكىندا راج ۋەھىمچۇن قىد مالىم اين، كامىي
حاجە حىمينە، دان ۋەھىمچۇن قىد مالىم اين، كامىي مۇھون اڭر

سکالین دان سموا قمیمچین سرتا اومنت إسلام سلوروهن.
قليهاراله ۋەرقادوان كامي، دېرايرتكن لاڭي تالي
قىساوداراعن دانتارا كامي، سموڭى ھيدوف كامي
ستىيات بىراد دىالم كاداعن سلامت سجىھترا امان دان
داما يېرىقىجۇن.

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، وَتُبْ عَلَيْنَا
إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ، رَبَّنَا ءاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ،
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

سُوْرَةُ الْقَاتِحْنَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۖ

دُعَنْ نَامَ اللَّهُ يَعْ مَهَا قُمُورَهُ، لَكَيْ مَهَا مَعَاصِيهِنِي

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ الرَّحْمَنِ

سَكَالَا فُوجِي تَرَشَتْ بَكَيْ اللهُ، تَوَهَنْ يَعْ مَلِهَارَا دَانْ مَنْتَدِيرِكَنْ سَكَالِينْ عَالَمَ، يَعْ مَهَا قُمُورَهُ،

الْرَّحِيمِ ۳ مَلِكِ يَوْمَ الدِّينِ ۴ إِيَّاكَ

لَكَيْ مَهَا مَعَاصِيهِنِي. يَعْ مَؤَاسَاعِي قُمِرِيَتْهَنْ هَارِي قَمِبَالِسَنْ (هَارِي أَخِيرَة). اغْكَاولَه سَهَاج

نَعْبُدُو إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۵ أَهَدِنَا الصَّرَاطَ

(يَا اللهُ يَعْ كَامِي سَمِيَ، دَانْ كَفَدَ اغْكَاولَه سَهَاجَ كَامِي مُوهُونْ قُرْتُولُوغُنْ، تَوْجِيقِلَه كَامِي

جَالَنْ

الْمُسْتَقِيمَ ۶ صَرَاطَ الَّذِينَ أَنْقَمْتَ عَلَيْهِمْ

يَاءِتَ جَالَنْ اورُغْ ۲ يَعْ اغْكَاولَه تَاهَ كُورِنِيَاكَنْ نَعَمَةَ كَفَدَ مَرِيكَ،

يَعْ لُورُوسَ.

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۷

بُوكَنْ (جَالَنْ) اورُغْ ۲ يَعْ اغْكَاولَه مُورِكَاءِي، دَانْ بُوكَنْ قُولَا (جَالَنْ) اورُغْ ۲ يَعْ سَسَتَ.

رَاءِ دَيَاجِ تَيل

إِنْخَفَاءِ

- دَعْوَعِ ۲ حَرْكَةِ

فَلَقْلَامَةِ

ادْغَامِ

- تَيْدِقِ دَبِيِّيْكَنْ

1

۶ حَرْكَةِ

۲ اَتَاوِ ۴ اَتَاوِ ۶ حَرْكَةِ

۴ اَتَاوِ ۵ حَرْكَةِ

۲ حَرْكَةِ

سُورَةُ يَسٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دُغْنَ نَامَ اللَّهُ يَعْ مَهَا قُمُورَهُ، لَكَنِي مَهَا مَعْسِيَهِنِي

يَسٌ ۝ وَالْقُرْءَانُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّكَ

يا سين. دمي القرعان يع مغاندوغي حكمة ۲ دان كبنن يع تتف كوكوه.
سسوڠوکهون اڠکاو (واهای محمد)

لَمَنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ عَلَىٰ صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ

ادله سورڅ رسول دری رسول ۲ يع دأتوس. يع تتف دائس جالن يع لوروس
(اکام اسلام).

تَزِيلَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ لِتُنذِرَ

القرعان ايت دتورو نکن اولیه الله يع مها کواس لانی مها معاسیه هنی. سوځای
اشکاو میری ڦایغتن دان امارن

قَوْمًا مَا أَنْذِرْ رَءَابًا وَهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۝

کفند قوم يع داتوق نینیق مریک تله لام تیدق دبریکن ڦایغتن دان امارن، سبب
ایتوله مریک لالای.

راء دجاج تبل

قالمة

إخفاء - دفع

حركة

2

2 حركة

اتاوه

اتاوه حركة

اتاوه حركة

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ لَا يُؤْمِنُونَ

دمي سسوغکوهن! تله تتف حکومن سیقسما اتس کیاپیقکن میریک، کران میریک
تیدق ماھو برایان.

۷ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَىٰ

سسوغکوهن کامی جادیکن (کسومبوغن دان کاغذکن میریک توندوچ کفڈ
کېنن سباکای) بلغکو يغ مېركس کدوا تاغن میریک ك بلاکغ ليھير میریک؛
(لېن بلغکو ايت) سهیغ

۸ الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ وَجَعَلْنَا مِنْ

(منوغکتکن) داکو میریک لاو منجادیله میریک تردوچق. دان کامی جادیکن
(صفة طمع دان کیلا میریک کفڈ هرتا بنداندا دان ۋەشكىت سباکای)

۹ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدَّاً وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدَّاً

سکتن (يغ معھالغ میریک درقى ماندۇچ کفڈ كبوروقن دان کسيغکتن ماس دنيا
يغ اد) دھادقىن میریک، دان سکتن (يغ معھالغ میریک درقى مېكىرىكىن عذاب يغ
اد) دبلاکغ میریک (قىد هاري قيمة).

۱۰ فَأَغْشَيْنَاهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

لالو کامىي توتۇف قىدالىغنى میریک؛ مك دەن ايت میریک تیدق داشت ملىھت
(جالىن يغ بىن). دان (دەن سبب ايت) سام سهاج کفڈ میریک،

۱۱ إِنَّ ذَرَرَهُمْ أَمْلَأَ تُنْذِرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

اغکاوا بىرى امارن اتاو اغکاوا تیدق بىرى امارن كىۋدانىش: میریک تیدق اکن
برایان.

رائے دياج تىل

إِنْخْفَاءٌ

دُغْوَعٌ

حَرْكَةٌ

قَلْقَالَةٌ

دُغْوَعٌ

حَرْكَةٌ

قَلْقَالَةٌ

دُغْوَعٌ

3

۶ حَرْكَةٌ ۲ اتَّاوِ ۴ اتَّاوِ ۶ حَرْكَةٌ

دُغْوَعٌ

حَرْكَةٌ

قَلْقَالَةٌ

دُغْوَعٌ

إِنَّمَا تُنذَرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ

سسوغکوھن فرایعن دان امارن (یغ برکسن دان منداڭىن فائىدە) ھاپالە يغ
اغكاو بريکن كىد اورۇغ يغ سدىا منوروت اجرن القرعان سرتا اي تاكوت
(ملۇغىڭ ۋېرىتەتى الله)

الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ

الرَّحْمَنَ سماس اي تىدق دليھت اورۇغ، دان سماس اي تىدق مليھت عذاب
توھن. اولىھ ايت بريلە كەلدىان بريتا يغ مەشكىبىراكن دۇن كامقۇن دان ۋەھالا

كَرِيمٌ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتَىٰ وَنَحْتَبُ

يغ موليا. سسوغکوھن كامي مەھىدوقىن اورۇغ ۲ يغ ماتى، دان كامي تولىسىن

مَا قَدْ مُوا وَأَثْرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَخْصَيْنَاهُ

سکالا يغ مريک تله كرجاكن سرتا سکالا كىن ۋەركاتان دان ۋېرىواتن يغ
مريک تىغىكلەن، دان (ايىتلە) تىاف ۲ سسوواتو

فِتِ إِمَامٍ مُّبِينٍ ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا

كامي چاتىتكىن ساتو ۋېرىياتو دالىم كتاب (اييو سورىن) يغ جلس پات. دان
چرىتاكىلە كىد مريک ساتو كادان يغ عجائب

أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۝

معناعى قىصە قىندىدوق سپواھ بىندر (يغ تىرىتى)، يائىت كىتىك مريک دداتشى
رسول ۲ (كامي).

رائے دىباچ تىل



إنفباء - دفع



2 حرکة



ادغام - تىدق دوييىكىن

قالمة



ادغام - تىدق دوييىكىن

قالمة



4 حرکة

اتاو 4 حرکة

اتاو 4 حرکة



6 حرکة

اتاو 6 حرکة



2 حرکة

اتاو 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



6 حرکة

ات او 6 حرکة



2 حرکة

ات او 2 حرکة



4 ات او 4 حرکة

ات او 2 حرکة



2 حرکة

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ أَثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزَنَا

كتىك کامي مغۇتىس كىدە مرىك دوا اورغ رسول لالو مرىك مندوستاكنش؛
كمودىن کامي قواتىكىن (كىدە رسول ايت)

بِشَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ﴿١٤﴾ قَالُوا

دەن رسول يېتىكى، لالو رسول ۲ ايت بركات: «سسوغۇكوهن کامي اين
ادالە داؤتىسکەن كىدە کامىو». قىندۇدق بىندر ايت منجواب:

مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الْرَّحْمَنُ

(کامىو اين تىدق لائىن هاپالە مائىسى سېرتىي کами جوڭ، دان توھن يېت مەها
قىمورە تىدق منورونكىن

مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكَذِّبُونَ ﴿١٥﴾

سسواتۇر ۋۇن (تىشىڭ اكام يېت کامىو دعواكىن)؛ کامىو اين تىدق لائىن هاپالە
بردۇستا.».

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ

رسول ۲ بركات: «توھن کامي مغۇتىس بەھوا سسوغۇكوهن کامي ادالە رسول ۲
يېت داؤتىس (كىدە کامىو)،

وَمَا عَلِيَّنَا إِلَّا أَلْلَغُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

دان توڭىس کامي هاپالە مېمىايىكىن قىرىتىتە-قىرىتەن دەن چارا يېت جىلس پات.»

راء دياج تىل

إِنْخْفَاء - دُغْوَغ ۲ حركة

قىلقالما

ادغام - تىدق دوبىيىكىن

5

٦ حركة

٤ اتالو ٤ اتالو ٦ حركة

٤ اتالو ٥ حركة

٢ حركة

قَالُوا إِنَّا طَيَّرَنَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَذَهَّبُوا لِنَجْنَاحِكُمْ

ڦندوڏوچ پاندر ايت برکات ڦولا: «سسوغکوهن کامي مراس نحس دان مالع
دغض سبب کامو، دمي سسوغکوهن کالاو کامو تيدق برهتي (دری منجالنکن
توکس يغ کامو کاتاکن ايت) تنتوله کامي اکن مرجم کامو

وَلَيَمْسَكُمْ مِنَ عَذَابِ أَيْمَرٍ ۖ ۲۸ قَالُوا طَاهِرُكُمْ

دان سوده تنتو کامو اکن مراسعي دری فيهق کامي عذاب سيقسا يغ تيدق
ترفري ساکين.» رسول ۲ ايت منجواب: «نحس دان مالع کامو ايت ادله
دسيڪن (ککفون)

مَعَكُمْ أَئِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ

يغ اد ڦد کامو. ڦاتوٽکه کران کامو دري ڦرایختن دان نصيحة ڦئاجرن (مک
کامو معنچم کامي دغض اف يغ کامو کاتاکن ايت)? (کامو بوکنه اوړغ ۲ يغ
ماهو انصاف) بهکن کامو قوم ٿلمقاو.»

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ ۖ ۲۹

دان (سماس رسول ۲ ايت دأنجم)، داتقله ساورغ للاکي دري هو جوغ پندر
ایت دغض برلاري، لا لو ميري نصيحة دري بلاکٹ:

يَقَوْمَ أَتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۖ ۳۰ أَتَّبِعُوا

«واهای قومکوا! توروٽله رسول ۲ ايت.»

مَنْ لَا يَسْعُلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهَتَّدُونَ ۖ ۳۱

اوړغ ۲ يغ تيدق مېټنا کهد کامو سسوواتو بالسن، سدغ مریک ادله اوړغ ۲ يغ
مندافت هدایه ٿونجوچ.

راءِ دجاج تبل

إخفاء - دفعه ۲ حرکة

قافلة

ادغام - تيدق ديویکن

6

حرکة

۶

اتاوه

حرکة

۴

اتاوه

حرکة

۲

حرکة

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

دان (أفيلا دنان: سودهکه اغکاوا منیما اکام مريک؟ مک جوانش: مغاف اکو
تیدق مپمبه توھن يغ منجيقاتکن داكو، دان يغ کندپاله اکر دان کامو سموا
اکن دکمباليکن؟

۵۲ ﴿ إِنَّمَا تَنْهَىٰكُمْ عَنِ الْمُحَاجَةِ إِنَّ رَبَّكَ عَلَىٰكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

فاتوتکه اکو مپمبه بيراف توھن يغ لائين دري الله؟ (سوده تنتو تیدق فاتوت
کران) جك الله يغ مها قموره هندق

بِضُرِّ لَا تُغْنِ عَنِ شَفَاعَتِهِمْ شَيْئًا وَلَا

منيمشاکن داكو دعن سسوواتو بهایا، مريک تیدق دافت مبریکن سبارغ شفاعة
کندакو، دان مريک جوک تیدق دافت

۵۳ ﴿ إِنَّمَا تُنْقِذُ مَنِ اتَّبَعَ الْفِي ضَلَالٍ مُّبِينًا

میلامتكن داكو. سسوغکوهن اکو (کالاو ملاکوکن شیریک) تنتوله اکو ۋە
کېیک ایت، براد دالم کسستن يغ پات.

۵۴ ﴿ إِنَّمَا أَنْتَ بِرَبِّكَ فَآسِمَعُونَ

سسوغکوهن اکو تله برايمان کند توھن کامو، مک دغره (تصيحتکو). (ستله
اي ماتي) لالو دکاتاکن کەدان:

۵۵ ﴿ أَدْخُلْ لِجَنَّةً قَالَ يَكْلِيلَتَ قَوْمِي يَعَلَمُونَ

«ماسوقلە کدالىم شرگ». اي بركات: «العشکە بائىكىن کالاو قومكى مۇتھىي!

راء دياج تبل
فڭڭلە

إنفقاء - دفعوغ ۲ حركة
ادغام - تیدق دبوییکن

۶ حركة ۲ اتاؤ ۴ اتاؤ ۶ حركة
۴ اتاؤ ۵ حركة ۲ حركة

بِمَا عَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكَرَّمِينَ ﴿٢٧﴾

تنتخ فرکارا يغ پیسکن داکو دامقونکن اویه توهنکو، سرتا دجادیکتن داکو دري اورغ ۲ يغ دمولیکن!»

* وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمَهٖ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ

دان کامي تيدق منورونکن کند قومش سسوده اي (ماتي) سبارغ قاسوقن تنtra

مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كَانَ مُنْزَلٌ إِنْ كَانَ

دری لاغیت (اوتنوق مینیاسکن مریک)، دان تيدق ۋەلو کامي منورونکن. (کینیاسان مریک)

إِلَّا صَيْحَةً وَجِدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِدُونَ

هاباله دلاکوکن دەعن ساتو فقييکن (يغ دهشت)، مك دەعن سرتا مریک سموا سېق سېي - تيدق ھيدۇف لايى.

يَحْسِرَةً عَلَىٰ الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ

سوڭکوه بىر ۋەراسان سىلى دان كچىوا يغ منيمقا ھىبا ۲ (يغ معېشكري كېرىن)! تيدق داتغ کند مریک سئورغ

رَسُولُ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿٣٠﴾

رسول ملائىكىن مریک معيچىق-ايچىق دان مەفرالوق-اولوقكىن.

راء دجاج نيل

إنفقاء

دغۇغ ۲ حركة

قالمة

ادغام

- تيدق دوييىكىن

8

حركة ۶

اتاو ۴

اتاو ۶

حركة

حركة ۲

اتاو ۴

اتاو ۶

حركة

حركة ۴

اتاو ۵

اتاو ۶

حركة

أَمْرِرَوْا كَمْ أَهْلَكَنَا بَلْهُمْ مِنَ الْقُرُونِ

تيدکه مریک مغتهوی براف باپق اومه ۲ يع تله کامی بیناساکن سبلوم مریک؟

أَنْهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۚ ۲۱ وَإِنْ كُلُّ لَمَّا

اومه ۲ يع تله بیناس ایت تیدک کمبالي لاتکی کفڈ مریک. (بهکن کمبالي کفڈ کامی، اوتنوق منریما بالسن). دان تیدک اد ساتو مخلوق ٿون

جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۚ ۲۲ وَءَايَةً لَهُمُ الْأَرْضُ

ملائیکن دھیمشونکن کئمفت فریچارأن کامی، سموان دباوا حاضر (اوتنوق منریما بالسن). دان دالیل يع ترڅ اوتنوق مریک (سماهي کوکوسان دان کموراهن کامی) ایاله بومي

الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجَنَا مِنْهَا حَبَّافِمْنَهُ

يع ماتی؛ کامی هیدوڻکن دی سرتا کامی کلوارکن درڏداش بیجي ۲ ین، مک درڏد بیجي-بیجين ایت

يَاكُلُونَ ۚ ۲۳ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ

مریک ماکن. دان کامی جادیکن دبومي ایت

ذَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَرَنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۚ ۲۴

کبون ۲ کورما دان اغځکور، دان کامی ڦنجړکن ڦداش بیراڅا متایر.

راء دجاج تبل



إنفباء - دفعه ۲ حرکة



فقلالة

9

۶ حرکة ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حرکة



۴ اتاو ۵ حرکة



۲ حرکة

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرَهٖ وَمَا عَمِلْتَهُ أَيْدِيهِمْ

سوچای مریک ماکن دری بواهن دان دری اف بیغ دکرجاکن اویله تاغن
مریک؛

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٥﴾ سُبْحَانَ الَّذِي

مک ۋاتوتىكە مریک تىدق بىشكۈر؟ مها سوچى

خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تَبَتَّأَتِ الْأَرْضُ

توھن بیغ تله منچىشتكەن مخلوق، سموان برۋاسۇن، سماڭ درى بیغ
دەتمبەھكەن اویله بومى،

وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ

اتاو درى دىرىي مریک، اتاو ۋۇن درى اف بیغ مریک تىدق مۇقۇھىۋىش.

وَإِيَّاهُ لَهُمُ الْأَيْلُنَسَلَخُ مِنْهُ ﴿٣٦﴾

دان لاتىي دالىل بیغ ترۇغ اوتنۇق مریک (برېرىكىر) اىالە مالىم، كامىي ھىلەشكەن

النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٧﴾

سېياغ درېدان، مک دەن سرتا مریک بىراد دالىم كىلەتىا؟

راء دېچىج تىل

إِنْفَاء - دُعْوَةٌ ۲ حركة

قافلة

ادغام - تىدق دېرىپىكىن

10

٦ حركة

٤ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة

٤ اتاوه حركة

٢ حركة

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقْرِلَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرٌ

دان (سیهاکن دری دالیل يغ ترسیوت ایاله) ماتاھاری؛ ای کلیهاتن برایدر
کفشن يغ دتفنکن باخکن؛ ایت اداله تقدیر

الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۚ وَالْقَمَرُ قَدَرٌ نَهُ مَنَازِلَ

توهن يغ مها کواس، لانکی مها معنهوی. دان بولن ۋولا کامی تقدیرکن دی
برایدر ملاعلوی بیراف فریشكىت،

حَتَّىٰ عَادَ كَالْعَرْجُونِ الْقَدِيرٍ ۖ لَا أَلْشَمْسُ

سەھىشك داخىر ۋارىدىنىڭ كېلىھتن كېبالىش ۋولا كفرىشكىت اوۇن: (برېتۇق
ملۇشكۇغ) سەرتى تىدن يغ كرىيغ. (دۇن كىتتowan يغ دەمكىن)، ماتاھارى

يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرُ وَلَا أَلْيَلُ سَابِقُ

تىدق مودە باخکن معجر بولن، دان مالم ۋولا تىدق دافت مندھولوی سىاغۇ؟

النَّهَارٌ وَكُلُّ فِلَكٍ يَسْبَحُونَ ۚ وَءَاهَةٌ

کران تىاۋ ۲ ساتۇر برايدىر ترافۇغ ۲ دەمچەت ايدرنىڭ ماسىغ ۲. دان ساتو دالىل
لانکى اوتنۇق مرىيک (انصاف) ایاله کامى

لَهُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذِرَّتَهُمْ فِي الْفُلَكِ الْمَسْحُونِ ۚ

مېباوا بلاير جىئىس كلووارىڭ مرىيک دالىم بەھترا يغ ۋەنە سارت؛

راء دياج تىل



إنفباء - دفعه ۲ حرکة



فأقلمة

ادغام - تىدق دۈپىيڭىن



11

۶ حرکة ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حرکة



۴ اتاو ۵ حرکة



۲ حرکة

وَخَلَقْنَا الْهُمَّ مِنْ قُشْلَهٖ مَا يَرَكُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِنْ تَسْأَأْ

دان کامی چېټاکن اوټرق مریک، جنس ۲ کندراعن يېغ سام دغۇن يېغ مریک
داشت مشدراعن دان جى کامی كەندقى،

نُفْرَقُهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ﴿٤٢﴾

کامی بولىھ تەڭلەمكىن مریک، كىراش کامى لاکوکن يېغ دەيىكىن) مىڭ تىادالله يېغ
داشت مېرى قۇرۇلۇن كەند مریک، دان مریک جوڭ تىدق داشت دسلامتىكىن،

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَعًا إِلَىٰ حَيْنٍ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قِيلَ

كچوالى دغۇن كمورەن درى ۋېھق کامى مېرى رحمة دان كىستۇن ھىدوف
كەند مریک سەھىغ كسواتو ماس. دان ائىيلا دكتاتىكىن

لَهُمْ أَتَقْوِيْمَابَيْنَ أَيْدِيْكُمْ وَمَا خَلَفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

كەند مریک: «برجاڭا ۲ لە كامو اكن اۋ يېغ اد دەدادن كامو درى اوروسن ۲
ھىدوف ددىنا اين)، دان اۋ يېغ اد دبلاڭىڭ كامو (درى ھورو ھارا دان بالىسىن
أڭىزى)، سوقاىي كامو

تَرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾ وَمَا تَأْتِيْهِمْ مِنْ إِٰيَةٍ مِنْ

براولىھ رحمة، (مریک تىدق مەينىدەكىش). دان (ايتوله طبىعة مریک) تىدق اد
سسواتو كتراغۇن يېغ سەقايى كەند مریک

إِٰيَتِ رَبِّهِمُ إِلَّا كَأُوْعَنَهَا مُعَرِّضِينَ ﴿٤٦﴾

درى كتراغۇن ۲ توھن مریک، ملائىكىن مریک سلالو برقالىغ درىداش (اڭىن
منزىماش).

راء دياج تىل

قافلە

إِنْخَفَاء - دُغۇغ ۲ حركة

ادغام

- تىدق دۈپىكىن

12

٦ حركة ٢ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة

٤ اتاوه حركة ٢ حركة

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ

دان افاییلا دکاتاکن کفڈ میریک: «درماکنله سبھائکن دری رزقی يغ دکورنیاکن اوليه الله کفڈ کامو»، برکاتالله اور^۲

كَفَرُوا لِلَّذِينَ إِيمَنُوا أَنْطَعْمُ مَنْ لَوْيَشَاءُ اللَّهُ

يغ کافیر ایت کفڈ اور^۲ اسلام يغ برايمان (سچارا معیجیق-ایجیق): «فاتوتکه کامي میری ماکن کفڈ اور^۲ يغ جک الله کھندقی

أَطْعَمَهُ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۴۷

تنتوله اي اکن میرین ماکن؟ کامو این هاپاله براد دالم کسستن يغ پات۔»

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ

دان (افاییلا میریک دیاغنکن تنتغ هورو-هارا دان بالسن اخیرة) میریک برتابن (سچارا مفترستدا): «بیلاکہ (داتعن هاري اخیرة) يغ دجنجیکن ایت؟ جک بتوں کامو

صَدِيقٌ ۴۸ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً

اور^۲ يغ بنا! (مک کامي سدیا منوغکن) میریک تیدق منوغکن ملأیکن ساتو ٹکیقکن

وَاحِدَةٌ تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَنْخَصُّونَ ۴۹

يغ (دغن سچارا مغجوت) اکن ممبیناسکن میریک سماں میریک دالم کاؤن لیکا برتعشکر، (مروندیغنکن اوروسن دنیا ماسیغ^۲)

راء دیاج تبل

إنفباء

- دفع

۲ حرکة

ادغام

- تیدق

دوییکن

۱۳

فقلائلة

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳

۱۳</p

فَلَا يَسْتَطِعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ

مك دعن ايت، مريک تيدق برقلاوغ مبیوات سبارغ قسنن (وصية اتاو لأينش)،
دان (کالا او مريک براد دلوار) مريک تيدق سمشت کمبالي کھد کلوارکاش.

٥٤ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجَدَاثِ

دان سوده تنتو اکن دتيوفکن سعکاكالا (معهيدوقکن اورغ ۲ يغ تله ماتي،
اپايلا برلاکو يغ دميکين) مك سموان سکرا بعکيت کلوار دري قبور ماسیع ۲

إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ٥٥ قَالُوا يَا يَوْمَ نَمَّا مَنْ بَعَثْنَا

(اوتنوق) مغادف توهنهن. (قد کتیک ايت) اورغ ۲ يغ تيدق ڦرچایاکن هيدوف
سمولا برکات: «ادوهای چلاکاشن کامي! سيافاکه يغ ممبغکيتکن کامي

مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ

دری (قبور) تٺشت تیدور کامي؟» (لالو دکاتاکن کھد مريک) اينله دي يغ تله
دنجيکن او ليه الله يغ مها ڦموره، دان بزله

الْمُرْسَلُونَ ٥٦ إِنْ كَانَتِ الْأَصِحَّةُ وَحْدَةً

بريتا يغ دسمقاپکن او ليه رسول ۲. هاپاله دعن برلاکون ساتو ڦکيقن سهاج،

فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحَضَّرُونَ ٥٣

مك دعن سرتا مرتا مريک دھيمقونکن کتمشت ڦريچاراءن کامي، سموان
دباؤا حاضير (اوتنوق منريا بالسن).

راء دجاج تبل



إنفقاء - دفع



ـ قافلة

14

ـ حركة



ـ اتاو



ـ حركة



ـ حركة



ـ اتاوه



فَالْيَوْمَ لَا تُظْلِمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُنْجِزُونَ إِلَّا

مك ڦهاري ايت تيدق اد سساورڻ يع اكن دانپاي سديكيت ڦون، دان کامو
ڦولا تيدق اكن دبالس ملائينکن

مَا كُنْتُ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

منوروت عمل يع تله کامو کرجاڪن. سسوغکوهن ڦندودوق شرڪي

الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكَهُونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي

ڦهاري ايت براد دالم کادأن سبيوق ليكا منعماتي کستاغن؛ مريلک دعن
ڦاسعن ۲ مريلک

ظِلَّلٍ عَلَى الْأَرْضِ مُتَكَبُونَ ﴿٥٦﴾ لَهُمْ فِيهَا

برسوکاريا دمخت يع تدوه، سمبيل مريلک دودوچ برتالکو. داٽس ڦلامين مريلک
براوليه دالم

فَإِكْهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَعُونَ ﴿٥٧﴾ سَلَكُوا قَوْلَامِنَ رَبِّ

شرڪ ايت ڦلياکاي جنيس بواه ۲ هن، دان مريلک براوليه اف سهاج يع مريلک
کهندقي؛ (مريلک جوگ براوليه) اوچهن سلام سجهترا دري توھن مريلک

رَحِيمٌ ﴿٥٨﴾ وَمَتَزَوِّلُ الْيَوْمَ أَيْهَا الْمُجْرِمُونَ

يع مها مقاسيهني. دان (سباليش دکاتاکن کفڈ اور ڻ يع کافين): «برقيسهله
کامو ڦهاري اين، هي اور ڻ يع بردوسا (دری برجمشور کاول دعن اور ڻ
يع برایمان».

Rae Daaj Tbil



إنفقاء



- دفعه ۲ حرکة

Qaleela

15

اتاوه



حرکة

اتاو



حرکة



حرکة



حرکة

*الْمَرْأَةُ أَعْهَدَ إِلَيْكُمْ يَبْنَىءَادَمَ أَنَّ لَا تَعْبُدُوْا

بوکنکه اکو تله ۋېرىتەكىن كامو واهاي انق ۲۰ ادم، سوقايى كامو جاڭىن

ۖ وَأَنِ الْشَّيْطَنَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

مپمبه شیطان؟ سسوغکوهن ای موسوہ یع پات ترهادف کامو!

أَعْبُدُونِي هَذَا صَرْطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ وَلَقَدْ ۝

دان (اکو ۋىيتەكىن): ھندقلە كامو مېمبەكىو؛ اينلە جالن يې لوروس.

أَضَلَّ مِنْكُمْ جِلَّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا

دان سسوغکوهن شیطان ایت تله مپستکن گولوگون بیع رامای دأنتارا کامو،
ستله کامو معتاھوئی عاقیة مریک) مک تیدقکه سقاتوئش

٦٢ ﴿ تَعْقِلُونَ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴾

کامو بر فیکر دان انصاف؟ پیش کامو سقیمکن سکار غایله نراک جهنم، پیش کامو سلالو دانچم مهاسوکیش (کالا و کامو تیدق طاعنکن فریته الله).

۶۳ ﴿أَصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾

راساکنه (کامو) باکرنش ۋە هارى اين، دىسيكىن ۋېرىۋاتن كفۇر يېغ تله كامو لاکوكن!

آلَيْوَمْ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ

ڦد وقت او ايت کامي متريکن مولوت مریک (سجوروس)؛ دان (مبيري ڦلواع مریک) تاغن ۲ مریک مبربناهو کامي، (ڪسالهن ماسیع ۲)

وَتَشَهَّدُ أَرْجُلُهُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

دان کاکي مریک ڦولا منجادي سقسي تنڌي اف یئڻ مریک تله او ساهاکن.

٦٥ وَلَوْنَشَاءُ لَطَمَسَنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ

(ماتاهاي اوري ۲ یئڻ مندرهاك ايت روس) دان کالاو کامي کهندقکي، کامي برکواس مغهاڻو سکن بتوق دان یڳجي مات کھالا مریک منجادي رات، سهیعک ماسیع ۲ منڻا منجاري ۲

٦٦ فَأَسْتَبَقُوا الصَّرَاطَ فَإِنَّ يُبَصِّرُونَ

جالن (یئڻ بیسا مریک لا لويء)؛ (کيران دجادیکن دمیکن) مک باڪيمانانکه مریک دافت مليهئن؟ (ڪقوانن عقل فيکيرن مریک جو گ تيدق صيحة) دان کالاو کامي کهندقکي،

وَلَوْنَشَاءُ لَمَسَخَنَهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ

کامي برکواس مغوبهکن کادان جسماني مریک (منجادي کاکو بکو) دمٺت یئڻ مریک براد ڦڻا؛ مک دعن ايت

٦٧ فَمَا أَسْتَطَعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ

مریک تيدق دافت مارا کهادڻ دان جو گ تيدق دافت او ندور کيلاکڻ.

راء دجاج تبل

إنفباء - دفعه ۲ حركة

قالمة

ادغام

- تيدق دبویکن

17

٦ حركة ٢ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة

٤ اتاو ٥ حركة ٢ حركة

وَمَنْ نَعَمِرْهُ نَكِسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

دان (هندله دایشت بهاوا) سییافا بیغ کامی فنجعکن عمورش، کامی بالیکن
کمبالی کجادین (کند کادان سربا لمد؛ حقیقت این میمغ جلس)؛ مک مغاف
مریک تیدق ما هو میکیرکن؟

وَمَا عَلِمْتُهُ الشِّعْرُ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ الْأَذْكُرُ^{۶۹}

(نبی محمد بوکنه پیاعین) دان کامی تیدق مغاجرکن شعیر کفداش، دان
کفداش برشعیر ایت فولا تیدق سسوای باگئش. بیغ کامی واھیکن کفداش ایت
تیدق لاین

وَقُرْءَانٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾ لَيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَ يَحْقِقَ

ملائیکن نصیحة فتعجزن دان کتاب سوجی بیغ مبری فرغعن؛ سوقای ای مبری
فرایعن کند اورغ بیغ سدیا هیدوٹ (هاتین)،

الْقَوْلُ عَلَى الْكُفَّارِ ﴿٧١﴾ أَوْلَمْ يَرَوْ أَنَّا خَلَقْنَا

دان سوقای پات تشقن حکومن (عذاب) ترهادف اورغ ۲ بیغ کفور انکار.
تیدقکه مریک ملیهت دان میکیرکن، بهوا کامی

لَهُمْ مِمَّا عَمِلْتُمْ أَيْدِيْنَا أَنْعَمَاهُمْ لَهَا مِلْكُونَ ﴿٧٢﴾

تله منجیقتاکن اوتنوق مریک بیانغ ۲ ترقن دأتارا جنیس ۲ مخلوق بیغ تله
کامی چیفتا دغۇن کوكواسان کامی، لالو مریک ممیلیقکن؟

وَذَلِّلَنَّهَا لَهُمْ فِيْهَا كُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَا كُلُونَ ﴿٧٣﴾

دان کامی جینقکن ای اوتنوق کگوناءن مریک؛ مک سپهائین دأتاران
منجادی کدراعن مریک، دان سپهائین لاتکی مریک ماکن.

راء دجاج تبل

إخفاء

فالماء

دغۇغ ۲ حرکة

ادغام

تیدق دیوییکن

18

٦ حرکة ٤ اتاو ٤ اتاو ٦ حرکة

٤ اتاو ٥ حرکة ٢ حرکة

وَلَهُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

دان مریک براولیه قلبای فائده دان کگونان ڦد بیناٿ ترق ایت دان جو سک
براولیه مینونم؛ مک معاف مریک تیدق ماھو برشكور؟

وَأَتَخْذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ الْهَمَةَ لَعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ

دان ترڪامن مریک پمبه بيراف توهن يغ لأين دري الله، (دغضن هارفن) سموسک
مریک منداشت ڦرتولوغن (دری مخلوق ۲ ایت).

لَا يَسْتَطِعُونَ نَصْرًا هُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنُدٌ ﴿٧٤﴾

بندا ۲ يغ مریک سمبه ایت تیدق دافت سامسکالی منلوغ مریک، سدغ
بندا ایت سنديري منجادي تنtra

مُحْضَرُونَ ﴿٧٥﴾ فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ

يغ اکن دبایا حاضير (ڦد هاري قيمة اوتفوق مبری عذاب سيقسا) کفڈ
مریک. مک جاغنله اڳکاو (واهای محمد) بردوکاچيتا دسيڪن تودهن ۲
مریک (ترهادڻمو). سسوغکوهن کامي سديا معنهوي اٺ

مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾ أَوْلَئِرَ الْإِنْسَنُ أَنَّ

يغ مریک سمبويڪن دان اٺ يغ مریک پاتاڪن. تیدقکه مأنسي ایت مليهت
دان معنهوي، بهوا کامي

خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ﴿٧٧﴾

تله منجڅتاڪن دي دري (ستييس) اير بنه؟ دالم ڦد ایت (ستله کامي
سمشورناڪن کجادينن دان تاڪ کقواڻن)، مک دغضن تیدق سمنا ۲ منجاديله
اي سورغ ڦمبته يغ ترغ جلس بتنهن، (معناءي ککواسان کامي مشيدوڦکن
سمولا اور غ ۲ يغ ماني)

راء دجاج تبل

إنفاء - دفع

٢ حرکة

فقلالة

ادغام -

تیدق دبویڪن

٤ اتاؤه حرکة

19

٦ حرکة ٢ اتاؤه حرکة

٤ اتاؤه حرکة

٢ حرکة

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ وَقَالَ

سرتا اي معموكاكن ساتو مثال ۋېرىدىغان كەد كامي (تىنچ كىواسان ايت، دان اي ۋولا لوقاكن كادان كامي منجىفتاكىش سىمېل اي بىتان:

مَنْ يُحْكِي الْعِظَمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ

(سيافاكە يىغى داشت مۇھىمەدۇقىن تولۇغ ۲ يىغى تله هنجور سەرتىي دىو؟) كاتاكىله:

يُحَيِّهَا الَّذِي أَشَاهَ أَوَّلَ مَرَّةً

(تولۇغ ۲ يىغى هنجور ايت اكىن دەيدۇقىن اوپىه توھن يىغى تله منجىفتاكىش ۋە ئەمدا:

وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾ الَّذِي

دان اي مها مىتھوي اكىن سىڭالا كادان مخلوق ۲ (يىغى دېچىفتاكىش)، توھن يىغى

جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَنْجَانَ الْأَخْضَرِ

تلە منجادىكەن افي (بوليە داداشى) درى ۋەھون ۲ يىغى ھىجاو باسە اونتۇر كىگۈنان كامى،

نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨٠﴾

مك كامى ۋۇن سالۇ مېلاكىن افي درى ۋەھون ۲ ايت.

راء دياج تىل

قافلە

إِنْفَاء - دُغۇغ ۲ حركة

ادغام

20

٦ حركة

٤ اتارو

٢ اتارو حركة

٤ اتارو

٤ حركة

٢ حركة

أَوْلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

تىدقىكە داگۇرى دان تىدقىكە دېچىايى بىھوا توھن يېڭى تىلە منچىفتاكىن لاغىت
دان بومى، (يېڭى دېمىكىن بىرىش)

بِقَدِرِ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَّ وَهُوَ الْخَلَقُ

برکواس منچىفتاكىن سمولا مائىسى سپاكايان اي منچىفتاكىن مىرىك دەھولۇ؟ يَا!
داگۇرى دان دېچىايى بىھوا! دان دىالە فنچىفتا يېڭى تىدقىكى دىنلىقىنىش.

الْعَلِيمُ ۝۸۱ إِنَّمَا أَمْرُهُ وَإِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ

لائىقى مەها مۇقۇھى. سىسوغۇكۇش كادان كىكواڭ ئافايلار اى مەھىندىقكى اداش
سسواتو بىندا، هاپالە اي

يَقُولَ لَهُ وَكُنْ فَيَكُونُ ۝۸۲ فَسُبْحَنَ الَّذِي

برفمان كىقد (حقىقە) بىندا ايت: «جادىلە اڭكارا» مك اي ترس منجادى.
اولىيە ايت اكىرعىلە كىسچىن الله (دەن مۇۋىچىف : سبحان الله) - توھن يېڭى

بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝۸۳

مىليلىقكى دان مۇواسىي تىاھ ۲ سسواتو، دان كىداپالە كامو سموا
دەكبالىكىن.

راء دياج تىل

إِنْخْفَاءٌ

دُغْوَعٌ

حَرْكَةٌ

قَلْقَالَةٌ

إِدْغَامٌ

تِيدَقٌ دُبُوْيِكَنٌ

21

حَرْكَةٌ

اتاو ۴

اتاو ۶

حَرْكَةٌ

اتاو ۵

حَرْكَةٌ

اتاو ۷

حَرْكَةٌ

سُورَةُ الشَّرْح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۖ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۗ
أَلَّذِي أَنْقَضَ ظَهِيرَكَ ۚ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۗ إِنَّمَا مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۗ
إِنَّمَا مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ إِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ۗ وَإِلَى رِبِّكَ فَارْجِبْ ۗ

سُورَةُ الْفَيْلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۖ أَلَمْ يَجْعَلْ
كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۖ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَايِلَ ۗ
تَرَمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ ۖ فَعَلَاهُمْ كُصِيفٌ مَّا كُولِي ۗ

سُورَةُ قُرْيَشٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لِإِلَيْفِ قُرْيَشٍ ۖ إِلَفِهِمْ رِحْلَةُ الشِّتَاءِ وَالصَّيفِ
فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۖ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ
مِّنْ جُوعٍ وَءَامَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۖ

راء دجاج تبل

إخفاء

دُخُون

حركة

فالماء

22

حركة

اتاوه

حركة

حركة

اتاوه

حركة

سُورَةُ الْكَافِرِونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا تَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا تَعْبُدُ ۝ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا تَعْبُدُ ۝
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا تَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِي دِينِ ۝

سُورَةُ الْأَخْلَاقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝
وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُواً أَحَدٌ ۝

سُورَةُ الْفَاتِقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ
غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝

راء دجاج تبل



إنفقاء - دفع



حركة



ادغام - تدق



دبويسكن



فقلمة

سُورَةُ الْبَاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْكَاسِ ﴿١﴾ مَالِكِ الْكَاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ
الْكَاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسَاسِ الْخَاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي
يُوْسُوسُ فِي صُدُورِ الْكَاسِ ﴿٥﴾
مِنَ الْجِنَّةِ وَالْكَاسِ ﴿٦﴾

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٣﴾
مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾
أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

راء دجاج تبل



إنفقاء



- دفع



24

فالماء



ادغام



- تدفق دبويسكن

٦ حركة



٤ اتارو



٤ اتارو



٤ اتارو



٤ اتارو



٤ اتارو



٤ حركة

دعاة سورة
بس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، حَمْدًا يُوَافِي نِعْمَةً وَيُكَافِئُ
مَزِيدَةً، يَا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ
وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ.

اللَّهُمَّ صَلُّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً تُنْجِنَا
بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْأَفَاتِ، وَتَقْضِي لَنَا
جَمِيعَ الْحَاجَاتِ، وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ
السَّيِّئَاتِ، وَتَرْفَعُنَا بِهَا عِنْدَكَ أَعْلَى الدَّرَجَاتِ،
وَتُبَلِّغُنَا بِهَا أَقْصَى الْغَايَاتِ، مِنْ جَمِيعِ
الْخَيْرَاتِ، فِي الْحَيَاةِ وَبَعْدَ الْمَمَاتِ وَعَلَى آلِهِ
وَصَاحِبِهِ وَسِلِّمْ تَسْلِيْنِاً كَثِيرًا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ بِحَقِّ يَسِّ وَالْفُرْقَانِ الْحَكِيمِ، وَبِمَنِ
اخْتَرْتَهُ لِلرِّسَالَةِ وَالنُّبُوَّةِ وَالْوِلَايَةِ وَالْهِدَايَةِ إِلَيْيِ
صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ، وَبِجَمِيعِ مَا جَاءَ بِهِ مِنْكَ جِبْرِيلُ

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ، وَبِخَواصِ الْحُرُوفِ
وَالْأَسْمَاءِ التَّامَاتِ، وَبِمَا أَظْهَرَتْ فِي الْوُجُودِ
لِكُلِّ مَوْجُودٍ مِنَ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ، وَبِخَفْيِ لُطْفِكَ
الْمُفَرِّجِ عَنْ كُلِّ مَظْلُومٍ وَمَدْيُونٍ، الْمُخَلِّصِ لِكُلِّ
مَسْجُونٍ، يَا مُجْرِي الْبَحَارِ وَالْعُيُونِ، يَا مَنْ جَعَلَ
خَرَائِنَهُ بَيْنَ الْكَافِ وَالثُّوْنِ، وَعَلِمَ بِمَا كَانَ قَبْلَ
أَنْ يَكُونَ.

نَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ أَنْ تَسْلُكَ بِنَا جَادَةَ رِضَاكَ، وَأَنْ
تَجْعَلَنَا أَهْلًا وَمَحَالًا لِسَعَادَتِكَ وَغَنَاكَ، وَأَنْ تُيَسِّرَنَا
جَمِيعَ الْمُرَادَاتِ وَالْمَطَالِبِ، وَأَنْ تَجْعَلَنَا بَيْنَ
عِبَادِكَ فِي كُلِّ حَالٍ الظَّاَفِرِ الْغَالِبِ، وَأَنْ لَا
تُخْوِجَنَا إِلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فِي أَمْرِ رِزْقِنَا، وَأَنْ
تَرْبِطَ أَلْسِنَةَ الْمُتُفَوِّهِينَ بِالْمُكْرُوهِ فِي حَقْنَا، وَأَنْ
تُقْرِنَ حَرَكَاتِنَا بِالْتَّوْفِيقِ، وَأَنْ تَجْعَلَ رِضَاكَ عَنَّا خَيْرٌ
مُصَاحِبٌ لَنَا وَرَفِيقٌ، وَأَنْ تُتَحَفَّنَا بِالْجَلَالَةِ
وَالْمَهَابَةِ، وَأَنْ تَمْنَنَ عَلَيْنَا بِسُرْعَةِ الإِجَابَةِ.

إِسْتَجِبْ اللَّهُمَّ دُعَاءَنَا، (3 كالي) وَحَقٌ فِيْكَ
رَجَاءَنَا، وَأَدْخِلْنَا فِي حِرْزِ لُطْفِكَ الْمَصْوُونِ، بِسِرِّ
قَوْلِكَ الْحَقُّ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ
لَهُ كُنْ فَيَكُونُ، سُبْحَانَ الْمُنْفَسِ عَنْ كُلِّ مَدْيُونِ،
سُبْحَانَ الْمُخَلِّصِ لِكُلِّ مَسْجُونِ، سُبْحَانَ الْعَالَمِ
بِكُلِّ مَكْنُونِ، سُبْحَانَ مُجْرِيِ الْبَحَارِ وَالْعَيْنِ،
سُبْحَانَ مَنْ جَعَلَ خَزَائِنَهُ بَيْنَ الْكَافِ وَالْوُنْ،
سُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ.

يَا مُفْرَجَ الْهُمُومِ، (3 كالي) يَا حَيُّ يَا قَيْوُمُ، فَرِّجْ
عَنَّا هَمَنَا وَغَمَنَا فَرْجًا عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ يَا كَرِيمُ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ
الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ أَرْحَمَ أَرْحَيمَ
مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
أَهْدَنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٤﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٥﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٦﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٧﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ
وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُواً أَحَدٌ ﴿٨﴾ (كالي)
(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَاقِ ﴿٩﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿١٠﴾ وَمِنْ شَرِّ
غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿١١﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿١٢﴾ (كالي)
(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ)

راء دجاج تبل

إنفقاء

فالماء

دغون

ادغام

30

دغون

نيدق دبويسين

حركة

اتاوه

حركة

اتاو

حركة

اتاو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝
إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسَايِسِ الْخَاسِ ۝
الَّذِي يُوسُوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ
وَالنَّاسِ ۝ (كالي) ۝
(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا إِلَهَ أَكْبَرُ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝
مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝
أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا أَصْنَابِ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْأَمْ ۝ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رِبٌّ فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَأَوْهُمْ يُنْفِقُونَ ۝

راء دجاج تبل
فقلمة

إنفاء - دفع ۲ حركة

ادغام - تدق دبويسكن

31

٦ حركة ۲ اناو ۴ ااناو ۶ حركة
٤ ااناو ۵ حركة ۲ حركة

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ
هُمُ الْمُقْتَنُونَ ﴿٤﴾ أُولَئِكَ عَلَى هُدًىٰ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾

وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَحْدَهُ إِلَهٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٦٢﴾
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا تُوْمِلُهُ
مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَاذِي يَشْفَعُ عِنْهُ
إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ
بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْسِيهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَلَا يَعُودُهُ حَفَظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾

اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْدِوا مَا فِي
أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ
وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦٤﴾ إِنَّمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ
مَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِ كَتَبِهِ
وَكُتُبِهِ وَرَسُولُهُ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا

سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا عَفْرٌ إِنَّكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ
 اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكَلَتْ
 رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ دَسَّيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ
 عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا
 وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ
 (١) كالي) وَأَعْفُ عَنَّا وَأَغْفِرْنَا وَأَرْحَمْنَا
 (٣) كالي)

أَنْتَ مَوْلَانَا فَادْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ - إِرْحَمْنَا.
 يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ - إِرْحَمْنَا. يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
 إِرْحَمْنَا. وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ
 حَمِيدٌ مَجِيدٌ. إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ
 أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَئِيَّهَا الَّذِينَ
 ظَاهَرُوا صَلَوَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَامُوا تَسْلِيمًا.

راء دجاج تبل
فقلفلة

إنفقاء - دفع

٢ حرقة

33

٤ اتاو ٥ حرقة

٢ حرقة

٢ حرقة

٢ حرقة

٢ حرقة

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةً عَلَى أَسْعَدِ مَخْلُوقَاتِكَ
حَبِيبِ اللَّهِ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
وَسَلِّمْ عَدَدَ مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ كُلُّمَا
ذَكْرَكَ الَّذِي كَرُونَ وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةً عَلَى أَسْعَدِ
مَخْلُوقَاتِكَ شَمْسِ الضُّحَى، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ، عَدَدَ مَعْلُومَاتِكَ
وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ كُلُّمَا ذَكْرَكَ الَّذِي كَرُونَ وَغَفَلَ
عَنْ ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةً عَلَى أَسْعَدِ
مَخْلُوقَاتِكَ بَدْرِ الدُّجَى، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ، عَدَدَ مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادَ
كَلِمَاتِكَ كُلُّمَا ذَكْرَكَ الَّذِي كَرُونَ وَغَفَلَ عَنْ
ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ.

وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنْ سَادَاتِنَا
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ أَجْمَعِينَ. وَحَسِبْنَا اللَّهُ وَنَعْمَ
الْوَكِيلُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ (3 كالي)

أَفْضَلُ الذِّكْرِ فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (حَيٌّ باقٍ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (حَيٌّ مَوْجُودٌ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (حَيٌّ مَقْصُودٌ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (100 كالي)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ كَلِمَةُ الْحَقِّ عَلَيْهَا
نَحْيَا وَعَلَيْهَا نَمُوتُ وَبِهَا نَبَعُثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى
مِنَ الْأَمْنِينَ.

الفاتحة

دعاۃ تھلیل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، حَمْدًا يُوَافِي نِعْمَةٍ
وَيُكَافِئُ مَزِيدَهُ، يَا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي
لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ.

اللَّهُمَّ صَلُّ وَسِلُّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً تُنْجِيَنَا
بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْآفَاتِ، وَتَقْضِيَنَا بِهَا
جَمِيعَ الْحَاجَاتِ، وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ
السَّيِّئَاتِ، وَتَرْفَعُنَا بِهَا عِنْدَكَ أَعْلَى الدَّرَجَاتِ،
وَتُبَلِّغُنَا بِهَا أَقْصَى الْغَایَاتِ، مِنْ جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ
فِي الْحَيَاةِ وَبَعْدِ الْمَمَاتِ، وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ
وَسِلُّمْ تَسْلِيْمًا كَثِيرًا، سُبْحَانَكَ لَا نُحْصِي شَيْءًا
عَلَيْكَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ
حَتَّى تَرْضَى، وَلَكَ الْحَمْدُ إِذَا رَضِيْتَ، وَلَكَ
الْحَمْدُ بَعْدَ الرِّضَى.

اللَّهُمَّ صَلُّ وَسِلُّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي
الْأَوَّلِينَ، وَصَلُّ وَسِلُّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي

الْأَخْرِينَ، وَصَلَّى وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي
الْمَلَأِ الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَصَلَّى وَسَلَّمَ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَتَّى تَرَثَ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَأَنْتَ
خَيْرُ الْوَارِثِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعُلْ وَأَوْصِلْ وَتَقْبِلْ ثَوَابَ مَا قَرَأْنَاهُ مِنْ
الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَمَا هَلَّنَاهُ مِنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَمَا
اسْتَغْفَرْنَاهُ، وَمَا قُلْنَاهُ مِنْ يَا اللَّهُ، وَمَا صَلَّيْنَاهُ عَلَى
النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ
الْمُبَارَكَةِ، هَدِيَّةً مِنَّا وَاصِلَةً، وَرَحْمَةً مِنْكَ نَازِلَةً،
وَبَرَكَةً شَامِلَةً، وَصَدَقَةً مُنْتَقَبَلَةً، نُقَدِّمُهَا وَنُهَدِّيْهَا إِلَى
حَضْرَةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ. ثُمَّ إِلَى أَرْوَاحِ أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ وَأَصْحَابِهِ
وَالْتَّائِبِينَ وَتَابِعِي التَّائِبِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. ثُمَّ ثَوَابًا مِثْلَ ثَوَابِ ذَالِكَ مَعَ مَزِيدٍ بِرِّكَ
وَإِحْسَانِكَ إِلَى أَرْوَاحِ مَنِ اجْتَمَعْنَا هُنَّا بِسَبِّهِمْ.

أَوْصِلِ اللَّهُمَّ ثَوَابَ ذُلْكَ مِنَا إِلَيْهِمْ، وَاجْعَلْهُ نُورًا
يَسْعَى بِتَلَالًا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ، وَضَاعِفِ اللَّهُمَّ
رَحْمَتَكَ وَرِضْوَانَكَ عَلَيْنَا وَعَلَيْهِمْ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فُكَاكًا لَهُمْ مِنَ النَّارِ، وَنَجَاةً لَهُمْ مِنَ
النَّارِ، وَسِتْرًا لَهُمْ مِنَ النَّارِ، وَفَدَاءً لَهُمْ مِنَ النَّارِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ وَاعْفُ عَنْهُمْ

(3) كالي

ثُمَّ ثَوَابًا مِثْلَ ثَوَابِ ذُلْكَ إِلَى أَزْوَاحِ وَالدِّينِ
وَمَشَائِخِنَا وَوَالدِّينِهِمْ وَمَشَائِخِهِمْ وَلِجِمِيعِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ مِنْ مَشَارِقِ الْأَرْضِ
إِلَى مَغَارِبِهَا.

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فِي صَحَافِنَا وَصَحَافِيفِ وَالدِّينِ
وَالسَّادَاتِ الْحَاضِرِينَ وَوَالدِّينِهِمْ عُمَّ الْجَمِيعِ

بِالرَّحْمَةِ وَالرِّضَاِنِ، وَأَدْخِلْنَا وَإِيَّاهُمْ فِي فَسِيحِ
الْجَنَانِ، يَا حَنَانُ يَا مَنَانُ يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

اللَّهُمَّ انْقُلْهُمْ مِنْ ضِيقِ الْقَبْرِ وَالْحُرْودِ، إِلَى جَنَّتَكَ
جَنَّاتِ الْخُلُودِ، إِلَى ظِلِّ مَمْدُودِ، وَمَاءِ
مَسْكُوبِ، وَفَاكِهَةِ كَثِيرَةٍ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا
مَمْنُوعَةٍ، وَفُرْشَ مَرْفُوعَةٍ، مَعَ الدِّينِ أَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ
وَالصَّالِحِينَ وَحَسَنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ. وَصَلَى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.



دعاة سمعنا مع الهجرة

دعاة سمعنا مع الهجرة 1437

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ عِبَادَةَ الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَّةً
أَخْرَارًا. لَا يَرْتَضُونَ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا وَلَا هَوَانًا،
هَاجَرُوا مِنْ وَطَنِهِمُ الْحَيْثِ لِيُسْتَعِدُوا، وَأَقَامُوا
فِي الْمَدِينَةِ لِيُسْتَمِدُوا الْعُوْنَ مِنْ رَبِّهِمْ وَيَجِدُوا،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلْمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الَّذِي فَارَقُوا وَطَنَهُمْ إِلَى دَارِ هِجْرَتِهِمْ
لِيُسْتَرِدُوا كَرَامَتَهُمْ وَيُؤَازِرُوا نَبِيَّهُمْ فِي دَعْوَتِهِ
وَيُجَاهِدُوا عَدُوَّهُمْ لِنُصْرَتِهِ.

الحمد لله دعن فنه خشوع دان تواضع، کامي برشكور
دأتس سکالا نعمة دان رحمة يغ تله اغکاو کورنياکن
دان دعنث دافته کامي برهیمقون برسام-سام باکي
مراعيکن مجلسیس مع الهجرة 1437 هجرة این.

اللَّهُمَّ يَا ذَالْفَضْلِ وَالْإِنْعَامِ، يَا ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ،
يَا اللَّهِ سَسْوَغْکوهش کامي معاکوئی بهماوا هجرة نبی مو
محمد صلی الله عليه وسلم اداله دعن فریته دان

سوروهن مو يع ترکندوغ ددالش قلباڭاي كېيىستىمىيوا عن
دان رهسيا هجرة يع مبماوا كفدا ككواتن اومن إسلام
برجواڭ منكىكىن كېنر، منظاھيركىن كعادىلەن دان
كىممۇرن منوجو كېهاڭىياعن دان كامان.

اللَّهُمَّ يَا قَوِيًّا يَا عَزِيزً،

يا الله كامي موهون كىلد مو، افالە كىراش اغڭاكاو تريما
سکالا عملن كامي ۋە تاهون يع لالو اڭر عملن كامي
تىدق منجادى سيا-سيا. ۋە تاهون بارو اين كامي
موهون اڭر سموا عملن كامي مروۋاڭىن عملن يع اغڭاكاو
رضاءىي، عملن يع مندىكتىن دىرىي كىدامو. كورنىاكىلە
كامي كصىرن دالىم منونايكىن كطعن كىدامو، انوڭرەكىلە
كامي كصىرن دالىم منىعڭىلەن معصية كىدامو، لىندۇغىلە
كامي درى سبارغ ۋۇنچا كجاھتن يع مىسىوغۇن كامي
درى مەيىتىمۇ. سموڭ تاهون اين جوڭ مبماوا لېيە
كىممۇرن، كېهاڭىياعن، كامان دان كىسلامتن كىلد كامي
ستياف ماس دان كتىك، منجادى بىشىا يع ترباقيق دالىم
ستياف لاڭۇن، راجىن براوسها سەھىغى كتاھەف چىرلۇغ،
مەقۇپا ئى كەھيدۇقۇن يع تريلۇغ سرتا دىسکىنى كاون دان
لاون.

اللَّهُمَّ يَا فَتَّاحُ يَا عَلِيْمُ

برسمقنا دغۇن ۋەھىمچۇن قىد مالىم اين، كامىي مۇھون اڭر
قۇرغىزىن سرتا سماۇغت ھجرة اكن داۋىت دتروسکن،
ستىيات ھيدوۋ دەتىي سىنوبارى كشوكورن، بىرھجرة
درېد مالىس براوسها كىف راجىن دان سدىيا بىرقىبان،
بىرھجرة درىي جاھل كىف بىرۇتىاهوان، بىركاداءن تىدق باعىقىن
كىف باعىقى دان لىبىي باعىقى مەشىكىوت قۇنچۇق ۋېمىقىين
تۇھن. سموك داۋىت منمۇھە ھيدوۋ بارو دان ماجو
كەھادىن، سسوايى توجوان مائىنسى دجادىكىن سباڭايى
خلىفة دموك بومى يۇغۇ لواس ترىبتىغ.

اللَّهُمَّ يَا حَفِيظُ يَا عَلِيْمُ

كامىي جونك مۇھون دغۇن رەسىيا كائنوغان صفة-صفة
مو اڭر دىكۈرنىكىن كىسلامتن دان كىصىختىن سرتا توفيق
دان يىمبىيەن كىف راج كامىي سرىي ۋادوک بىكىندا
يەدەرتوان اکووغ المعتصم بالله محب الدين توانكى الحاج
عبدالحليم معظم شاه ابن المرحوم سلطان بدلىي شاه دان
سلىي ۋادوک بىكىندا راج ۋەھىمچۇن قىد مالىم اين، كامىي
حاجە حىمينە، دان ۋەھىمچۇن قىد مالىم اين، كامىي مۇھون اڭر

سکالین دان سموا قمیمچین سرتا اومنت إسلام سلوروهن.
قليهاراله ۋەرقادوان كامي، دېرايرتكن لاڭي تالي
قىساوداراعن دانتارا كامي، سموڭى ھيدوف كامي
ستىيات بىراد دىالم كاداعن سلامت سجىھترا امان دان
داما يېرىقىجۇن.

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، وَتُبْ عَلَيْنَا
إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ، رَبَّنَا ءاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ،
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.